

AFFAIRES

S&P/TSX
13 703,88
-237,71 (-1,71%)

TSX CROISSANCE
3193,77
-55,43 (-1,71%)

QUÉBEC 30
1385,45
-18,80 (-1,34%)

DOW JONES
13 266,73
-198,94 (-1,48%)

DOLLAR
94,02 cUS
-0,50 c

TRANSAT
Fermeture hier... **34,30 \$**
En baisse..... 2,27 \$
Variation..... **-6,21%**



La mode à Montréal se transforme
L'industrie du vêtement compte toujours 40 000 travailleurs, qui doivent s'adapter à la concurrence mondiale



À bas les barrières
Ottawa se donne jusqu'en avril 2009 pour imposer le libre-échange entre les provinces
PAGE 6

FIN DE SÉANCE
Les banques dans la tourmente
La hausse des taux obligataires pèse sur les titres bancaires qui en souffrent
PAGE 10

LE CHIFFRE DU JOUR
-41%
Les retraités dans les 30 pays de l'OCDE (Organisation pour la coopération et le développement économiques) gagnent en moyenne 41% de moins que les gens sur le marché du travail, selon l'organisme.
Source: AFP

FRANCHISE À VENDRE ?
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
AcquiZition.biz

APRÈS UN DUR HIVER LE HUARD VIENT EN AIDE À TRANSAT

MARIE TISON

Alors que les manufacturiers se rongent les ongles en regardant le huard s'envoler vers la parité, le grand patron de Transat A.T., Jean-Marc Eustache, a plutôt le sourire aux lèvres.

« C'est très bien parce que 30% de nos dépenses sont en dollars américains », a déclaré le président et chef de la direction de Transat, hier, au cours d'une

téléconférence portant sur les résultats du deuxième trimestre de l'entreprise.
La vigueur du huard permet notamment à Transat de compenser en partie l'augmentation du prix du carburant. L'entreprise règle en effet ses factures de carburant en devises américaines.
L'appréciation du dollar canadien, la hausse du prix de l'essence et un troisième facteur, l'imposition du passeport à la frontière américaine, ont

contribué à la diminution du nombre de touristes américains au Canada. M. Eustache a cependant rappelé qu'à l'heure actuelle, Transat n'avait pas de clientèle américaine. L'érosion du tourisme américain au Canada n'a donc pas d'impact sur ses résultats.
Par contre, la concurrence pour les voyageurs qui règne en Ontario et au Québec a eu un effet négatif sur les résultats du deuxième trimestre, ce qui a eu un impact sur l'humeur des

analystes financiers et des investisseurs: l'action de catégorie B de Transat a perdu plus de 6,2% de sa valeur pour clôturer à 34,30 \$ hier à la Bourse de Toronto.
Les revenus de Transat ont augmenté de 15,1% pour atteindre 911,4 millions de dollars au deuxième trimestre de l'exercice 2007, par rapport à 791,6 millions pour la même période de l'exercice précédent.

» Voir TRANSAT en page 4

GUERRE DE LA BIÈRE

Les microbrasseurs se lèvent contre Labatt

PHILIPPE MERCURE

Une déclaration de guerre. Voilà comment les microbrasseurs québécois perçoivent l'arrivée sur les tablettes de la Saint-Urbain, une nouvelle bière qui a toute les apparences d'une bière de microbrasserie... mais qui est brassée par Labatt.

L'Association des microbrasseurs du Québec a tenu hier une téléconférence pour savoir comment réagir au nouveau produit qu'elle qualifie de « trompeur ». Verdict: « c'est l'alerte générale, a laissé tomber Laura Urnowski, présidente de l'Association. On considère la Saint-Urbain comme une marque de combat. »

Au cœur du débat, un fait: vous aurez beau tourner une caisse de Saint-Urbain dans tous les sens, nulle part vous ne verrez le nom de Labatt. À la place: la dénomination « Bières de spécialité Oland ».

« C'est clairement destiné à confondre les consommateurs, c'est de la fausse représentation, bondit M^{me} Urnowski. C'est très très clair que Labatt n'essaie pas ici de créer une marque, mais de détruire celles des microbrasseries. »

« Bières de spécialité Oland est



Vous aurez beau tourner une caisse de Saint-Urbain dans tous les sens, nulle part vous ne verrez le nom de Labatt. À la place: la dénomination « Bières de spécialité Oland ».

la division de nos bières de spécialité comme la Beck's, la Stella Artois et la Alexander Keith qui existe depuis le milieu des années 90, réplique Stéphane Boulay, directeur du marketing chez Labatt. La Saint-Urbain fait partie de la catégorie des bières de spécialité domestiques, et c'était donc logique de la placer sous cette division. »

Stéphane Boulay ne comprend pas le tollé qui entoure le lancement de la nouvelle bière de Labatt. « On lance un nouveau produit dans un segment en pleine croissance qui complète notre portefeuille et offre plus de choix au consommateur. Point. »

» Voir BIÈRE en page 4

BOURSE

La glissade se poursuit

BLOOMBERG ET AGENCE FRANCE-PRESSE

La glissade des marchés boursiers s'est poursuivie hier, entraînant la Bourse de Toronto dans sa pire chute de deux jours depuis un an. Le marché craint que les taux d'intérêt en hausse à l'échelle mondiale ne réduisent les profits des entreprises, rognent la demande de prêts et diminuent l'attrait des dividendes.

Les titres de compagnies financières, tels que la Banque Scotia, ont reculé. Les actions des sociétés industrielles comme le Canadien National, qui sont parmi les plus associées à l'essor économique, ont aussi perdu de leur valeur alors que les titres des producteurs de matières premières ont écopé de la baisse des prix des métaux.

L'indice composite S&P/TSX a laissé 237,71 points, ou 1,7%, hier, à 13 703,88 à Toronto. Cet indice a dégringolé de 3,1% en deux jours, chute la plus brutale depuis le recul de 4,3% survenu les 12 et 13 juin l'an dernier. L'indice S&P/TSX, qui avait atteint un sommet record de 14 146,74 points ce lundi, n'affiche plus qu'une progression de 6,2% en un an.

» Voir BOURSE en page 5

Vente d'entrepôt

Du 7 au 10 juin

Notre magasin Roche-Bobois est en rénovation alors nous vous invitons, ce week-end, à une vente d'entrepôt à Montréal. Profitez de prix exceptionnels sur des canapés cuir et tissu, grands et petits meubles, fins de série, meubles avec légers défauts d'aspect, accessoires, etc.

MONTRÉAL - 1112-1114, Chemin du Golf
Île des Soeurs 514-765-3933
De 11h à 17h - Stationnement gratuit sur place
www.roche-bobois.com



LA MODE MONTRÉLAISE SE MÉTAMORPHOSE

40 000 TRAVAILLEURS

L'INDUSTRIE DU VÊTEMENT DU CANADA A PERDU PRÈS DE LA MOITIÉ DE SA TAILLE EN CINQ ANS, MAIS MONTRÉAL DEMEURE, MALGRÉ TOUT, SA CAPITALE INCONTESTÉE. POUR SURVIVRE, L'INDUSTRIE À DÛ S'ADAPTER ET ÉVOLUER.



LAURIER CLOUTIER

Pour rester incontournable, Montréal doit relever de nombreux défis.

La nouvelle vigueur du huard canadien vient encore de favoriser davantage les importateurs et la fabrication à l'étranger à moindres coûts, souligne à *La Presse Affaires* le directeur général de la Fédération canadienne du vêtement, Bob Kirke.

L'Asie fait pourtant déjà un malheur dans les magasins de vêtements. Et malgré de longs délais de livraison, la majorité des clients veulent de la mode renouvelée à chaque saison, explique François Lapierre, vice-président à l'importation du Groupe Claudel Lingerie.

«L'industrie emploie 60 000 personnes au Canada, dont un peu plus de la moitié au Québec», précise Bob Kirke.

Les effectifs du vêtement à Montréal atteignent même 40 000 emplois, si on inclut les équipes de vente, selon le bulletin électronique de la chambre de commerce du Montréal

métropolitain et Agar Grinberg, directrice générale de Vêtement Québec, un regroupement de 200 entreprises réalisant 80 % des livraisons au Québec.

Il y a cinq ans cependant, l'industrie canadienne du vêtement dénombrait 100 000 employés, souligne Bob Kirke.

Le directeur de la Fédération canadienne compte par ailleurs 3000 entreprises au pays dans le vêtement, dont 50 % à 55 % au Québec.

Pourtant, presque tous les vêtements en magasin proviennent aujourd'hui d'Asie, pourraient croire des mordus de la mode et du shopping pour leur



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE ©

La Fédération canadienne du vêtement compte 3000 entreprises au pays dont 50 % à 55 % au Québec.

Gestion de capital Triglobal

La Presse a publié le 18 mai dernier, dans son cahier *La Presse Affaires*, un texte intitulé *Des millions en eau trouble*, référant au fonds Ivest qui est un fonds de couverture des Bahamas.

La *Presse* sous-titrait ce texte en ces termes *Un fonds distribué par la montréalaise Triglobal*.

Des faits additionnels portés à la connaissance de *La Presse Affaires* par les représentants de la société Gestion de capital Triglobal inc. («Triglobal») nous invitent à préciser que Triglobal, via ses représentants, a pu évoquer ou discuter avec ses clients le fonds Ivest, mais sans toutefois le vendre, ni le distribuer, ni l'offrir.

Dans un texte sous-jacent intitulé *De Norbourg à Triglobal*, mention était faite que Triglobal avait livré un fonds commun clé-en-main à Norbourg, soit le fonds Norvest. À la lumière des renseignements additionnels portés à la connaissance de *La Presse Affaires*, nous sommes amenés à clarifier que l'on ne peut associer Triglobal ou sa direction à la livraison à Norbourg du fonds Norvest.

Dans ce même texte, l'on évoquait que les services de M. Éric Asselin avaient été retenus par Triglobal. Il convient de préciser que les services de M. Asselin n'ont pas été retenus par Triglobal.

Nos excuses
La direction

Kanuk fait tout ici, mais mise sur la mode

LAURIER CLOUTIER

Spécialisée dans les manteaux d'hiver chauds, légers et durables, l'entreprise Kanuk continue de tout confectionner dans ses ateliers de Montréal, contrairement à d'autres qui misent sur le design à l'interne mais la fabrication à l'étranger.

Par contre, pour s'adapter au marché, Kanuk met davantage l'accent sur la mode et offre aussi des vêtements pour les autres saisons.

«C'est un secret que Kanuk garde pour ses clients les plus proches», lance Nathalie Mongeau, conjointe et partenaire du président, Louis Grenier.

Pour le reste, avec son image de marque bien établie, Kanuk passe au travers des tempêtes de l'industrie du vêtement au Canada sans rien changer d'essentiel à son modèle d'affaires.

«Kanuk ne grossit pas, c'est stable, avec encore une centaine d'employés», déclare Nathalie Mongeau, qui ne divulgue pas les ventes de l'entreprise à capital fermé.

Pour la prochaine saison, Kanuk prépare beaucoup de vêtements de ville, plus légers, pour les femmes qui sont plus exigeantes, note Nathalie Mongeau.

En outre, le fabricant met beaucoup plus d'efforts sur le style, la mode. Kanuk était pourtant surtout reconnu pour le confort, la solidité et la durabilité de ses vêtements d'hiver. Nathalie Mongeau souligne que Kanuk travaille aussi avec de nouveaux tissus, tant pour des vêtements d'hommes que de femmes. Le catalogue doit sortir le 10 septembre, dit-elle.

Kanuk se démarque ainsi de la mêlée, dans une industrie canadienne du vêtement qui compte moins de manufacturiers et un réseau de magasins remplis de produits étiquetés en Chine.

Si l'industrie du vêtement est encore importante à Montréal, selon Nathalie Mongeau, c'est à cause de «ses années d'expérience et de la dextérité de ses employés qui peuvent faire des miracles avec les tissus. Kanuk fait à l'interne le design, l'infor-

matique, la coupe, la taille, la confection, la vente».

Outre son magasin-atelier de la rue Rachel, Kanuk peut compter sur un petit réseau de détaillants, note-t-elle, qui choisissent une partie de sa gamme de manteaux pour leurs clients de Gaspé, Québec, Trois-Rivières, Val-d'Or, Magog.

La concurrence augmente, reconnaît Nathalie Mongeau, de la part de la Chine, du géant North Face ou de Mountain Equipment Coop, «mais Kanuk fait son affaire, sans trop regarder tous ceux-là. Notre clientèle apprécie que Kanuk mise sur la qualité et le long terme. Et comme Kanuk a pignon sur rue, on y a doublement intérêt parce que les clients reviennent et amènent leurs amis, leurs enfants, leurs parents».

Avec Kanuk, «la clientèle est prête à toutes les intempéries», dit-elle, hiver comme été.

Le quart des employés sont des immigrants, «à l'image de Montréal», dit Nathalie Mongeau, mais une vietnamienne d'origine travaille chez Kanuk depuis 24 ans et une grand-maman, depuis 22 ans.

LA MODE MONTRÉLAISE SE MÉTAMORPHOSE

TOUJOURS ACTIFS

famille. Les apparences sont parfois trompeuses. Les 3000 entreprises canadiennes dans le vêtement comprennent des manufactures et des importateurs et, malgré une chute de 40 % des employés en seulement cinq ans, l'industrie de la mode reste bien vivante à Montréal. Les compagnies d'ici exportent aux États-Unis et même ailleurs dans plusieurs pays du monde. Le secteur vit, par contre, une transformation profonde, déclare Bob Kirke. Les entreprises fabriquent toujours des vêtements à Montréal, mais elles en conçoivent combien d'autres qui sortiront plutôt des usines

de la Chine et de ses voisins. Souvent d'ailleurs les vêtements passent directement des usines asiatiques aux marchés des États-Unis, de l'Europe et de l'Australie, sans s'arrêter à

dernier, s'est métamorphosée en entreprise de design et d'importations à part entière. Par contre, Kanuk reste un fabricant spécialisé qui ne déroge pas à son modèle d'affaires.

pour hommes en Chine et vend directement aux États-Unis, note Bob Kirke.

Dans ce contexte, les statistiques du secteur deviennent très difficiles à établir et même Ottawa et Québec ne s'entendent pas sur elles, déclare Bob Kirke.

Si l'industrie de Montréal a vu chuter le nombre de ses travailleurs en usine, elle emploie par contre davantage de gestionnaires, de designers, de spécialistes en marketing. « Pour survivre, plusieurs fabricants sont devenus des compagnies de marketing, de design et de

distribution », explique Bob Kirke.

C'est ainsi que la masse salariale dans le vêtement est restée pratiquement la même qu'en 2002. Par contre, avec la fabrication à l'étranger, la valeur des exportations canadiennes a reculé de trois milliards à deux milliards en cinq ans, un écart de 33 %. Tout ça pendant que la valeur du huard canadien grimpeait de 0,54 \$US à 0,94 \$US, souligne Bob Kirke. Ça devient complexe de faire des statistiques.

L'avenir est aux vêtements de qualité qu'on pourra vendre n'importe où dans le monde, estime Bob Kirke.

« Pour survivre, plusieurs fabricants sont devenus des compagnies de marketing, de design et de distribution. »

Montréal et au Canada, dit-il. Faut-il parler des vêtements de « MontréalAsie » ?

Claudel Lingerie, essentiellement un fabricant jusqu'à l'an

Vêtements Peerless, la plus grande entreprise de l'industrie canadienne avec 2500 employés à son usine de Montréal, fabrique la moitié de ses vêtements

CLAUDEL LINGERIE

De fabricant à importateur

LAURIER CLOUTIER

Pour survivre malgré « l'énorme mutation » de l'industrie du vêtement au Canada et prendre une forte expansion, le fabricant Claudel Lingerie, de Montréal, s'est transformé en quelques mois en designer et importateur.

Cette décision de l'an dernier de la famille Lapierre a été cependant « un couteau dans le cœur. »

« On n'avait pas le choix. C'était une question de marché et non pas de profits. Ça aurait été de loin plus agréable et plus facile de continuer à fabriquer ici », explique le vice-président à l'importation, François Lapierre.

Fabricant de vêtements pour femmes fondé par son père, Claude Lapierre, en 1967, Claudel commande aujourd'hui 100 % de sa confection à des usines étrangères, dont en Chine, en Inde et en Turquie, précise le vice-président.

Le groupe Claudel a ainsi continué de grandir, souligne François Lapierre, et le nombre de ses employés a doublé rapidement, à

« La mode reste très importante, mais on n'achète plus un vêtement pour le garder ».

plus de 400 en deux ou trois ans, si on inclut ceux à temps partiel. « On a beaucoup investi dans les magasins Lilianne et on en ouvrira d'autres », dit-il. Ce réseau compte déjà 36 boutiques.

L'entreprise mise par ailleurs sur les marques Vanessa, Claudel et Lilianne, en plus de celle de Wonder Bra, sous licence, pour les vêtements de nuit. Claudel vend aussi sa gamme de produits chez des détaillants comme La Baie, Zellers, le Concept C de l'Aubainerie et des boutiques indépendantes.

Claudel n'avait pas le choix. Le prix du marché des pyjamas a chuté de moitié, de 80 \$ à 40 \$, et celui des robes de chambre, encore plus,

de 140 \$ à de 40 \$ à 60 \$, raconte François Lapierre.

Wal-Mart et les autres chaînes de magasins à escompte qui visent le plus bas prix ont entraîné le marché à la baisse, explique Bob Kirke, directeur général de la Fédération canadienne du vêtement, d'Ottawa. « Cette grande déflation dans le vêtement a forcé Claudel à sabrer ses coûts pour s'adapter à la mode porter-jeter à chaque saison », renchérit François Lapierre. « La mode reste très importante, mais on n'achète plus un vêtement pour le garder. »

Si des détaillants profitent des bas coûts des vêtements importés pour hausser leurs marges de profits, c'est un phénomène marginal, croit toutefois Bob Kirke, sans par contre avoir de chiffres pour le démontrer.

« Les marges de profits de Claudel ont diminué », renchérit François Lapierre, « et il faut vendre deux à trois fois plus de vêtements pour déclarer les mêmes revenus » que la compagnie à capital fermé ne dévoile pas.

Claudel emploie plus de designers et mise sur des nouveautés à chacune des fêtes de l'année, pour profiter de l'affluence des centres commerciaux. Les livraisons de l'Asie prennent jusqu'à six mois, mais « la mode reste très

importante à Montréal. Seule la couture a démenagé », souligne François Lapierre. Devenu un abonné des vols de 20 heures vers l'Asie, le vice-président s'ennuie par contre tous les jours du contact direct avec les employés de la fabrication locale.

« Ottawa a laissé tomber depuis longtemps le vêtement au Canada, ce qui aide plusieurs pays à se développer, mais le gouvernement fédéral devrait pousser ces derniers à hausser leurs normes environnementales dans les usines de textiles », pour ne pas polluer davantage la planète, conclut François Lapierre.

LA TAILLE (EN REVENUS) DE L'INDUSTRIE DU VÊTEMENT A FONDU DE PRÈS DE 50% DEPUIS CINQ ANS

EN RAISON DE LA CONCURRENCE ÉTRANGÈRE, LA VALEUR DES EXPORTATIONS CANADIENNES EST PASSÉE DE 3 MILLIARDS À 2 MILLIARDS EN CINQ ANS.

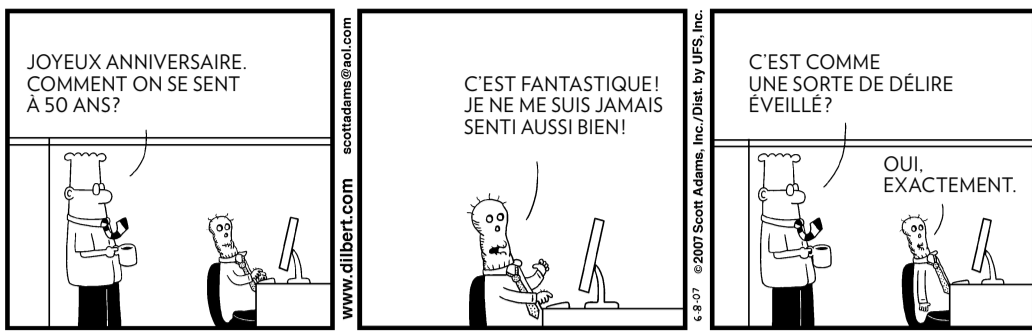


PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE ©

Il fallait que Claudel Lingerie se transforme en designer et importateur affirme le vice-président à l'importation du groupe, François Lapierre.

LA PRESSE AFFAIRES

DILBERT



À BIEN Y PENSER...

« Comment n'aimerait-on pas l'argent? Il faudrait n'aimer rien, puisque l'argent mène à tout. » — *André Comte-Sponville*

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

			6		8		9	
							8	
4	7		1			5		
2		5		4			6	
			3					1
			4				7	
1		7	4				2	
	8						3	
					5			

Niveau de difficulté : MOYEN

0671

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	7	9	5	4	8	1	2	6
5	1	6	7	3	2	4	9	8
4	8	2	1	6	9	3	7	5
1	3	5	4	9	6	7	8	2
8	6	4	2	5	7	9	1	3
2	9	7	3	8	1	6	5	4
7	4	3	9	2	5	8	6	1
9	5	8	6	1	4	2	3	7
6	2	1	8	7	3	5	4	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 0670

Le huard vient en aide à Transat

TRANSAT

suite de la page 1

Le bénéfice net a augmenté de près de 26% pour atteindre 53,9 millions, mais ce montant comprend d'importants gains non monétaires qui sont liés à de nouvelles normes comptables. Pour avoir une meilleure idée de la situation, il faut plutôt regarder du côté de la marge, qui a diminué de 7,7% pour atteindre 63,2 millions au deuxième trimestre de 2007. Le bénéfice par action de 1,58\$

ne représente en fait que 1,21\$ si on ne tient pas compte de ces gains non monétaires.

« C'est au-dessous de notre estimation de 1,38\$ et du consensus des analystes de 1,36\$ », a écrit Nadi Tadros, de Valeurs mobilières Desjardins, dans un rapport.

M. Eustache s'est quand même montré satisfait des résultats. « Ils témoignent du fait que nous avons réussi à augmenter nos parts de marché, bien que cela ait eu, comme prévu, un impact sur nos marges. »

Il a affirmé que, par rapport à l'année dernière, Transat avait gagné une part de marché de 6% en Ontario, ce qui avait fait passer sa part de 24 à 30%.

« Ça nous a coûté 10 millions de dollars, avant impôts, pour avoir cette part de marché, a déclaré M. Eustache aux analystes. Nous suivons notre plan, les résultats correspondent aux objectifs. »

Transat veut occuper 35% du marché ontarien des vols nolisés pour les destinations qu'elle des-

sert, soit la même part de marché que l'entreprise accapare dans le reste du pays.

Au Québec, toutefois, Transat a dû faire face à deux nouveaux concurrents l'hiver dernier, Sunwing et Maestro. Ce dernier a dû fermer ses portes après seulement trois mois d'exploitation, en mars dernier, mais la concurrence accrue a quand même eu des conséquences pour Transat.

« Nous avons calculé que ça nous a coûté trois millions, avant impôts, a déclaré M. Eustache.

Notre part de marché a glissé d'un point de pourcentage. »

M. Tadros a indiqué que l'impact de la concurrence au Québec était plus important que ce à quoi il s'attendait.

« Alors qu'on prévoyait une concurrence au niveau des prix en Ontario, la faiblesse des prix au Québec constitue une légère surprise compte tenu de la disparition d'un concurrent », a-t-il écrit.

Transat s'est montrée prudente au sujet du troisième trimestre. L'entreprise s'attend à ce que ses marges subissent encore une certaine compression, surtout au niveau des routes à destination du Royaume-Uni.

Les taux hypothécaires augmentent encore

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le coût d'emprunt pour l'achat d'une maison a augmenté pour la seconde fois en un peu moins d'une semaine, hier, alors que le rendement des obligations s'est apprécié et que les craintes relatives à l'inflation ont commencé à se faire sentir.

La plus importante banque au

pays, la Banque Royale, a annoncé une hausse de ses taux hypothécaires résidentiels allant de 0,10 à 0,15 point de pourcentage, qui fera passer à 7,29% le taux d'un prêt d'une durée de cinq ans, à échéance fixe, aujourd'hui.

La semaine dernière, la Banque du Canada avait prévenu qu'elle pourrait augmenter ses taux d'intérêt.

Les microbrasseurs se lèvent contre Labatt

BIÈRE

suite de la page 1

Peter McAuslan, de la brasserie McAuslan, ne voit pas les choses du même œil. Le brasseur vient de lancer une campagne intitulée « méfiez-vous des faux saints » — un avertissement, regardez comme il faut l'orthographe, qui ne vise pas les filles sexy des commerciaux de Labatt.

M. McAuslan a fait parvenir un avertissement légal à Labatt lui demandant de retirer la Saint-Urbain des tablettes. Il trouve que le nouveau produit ressemble un peu trop à sa propre marque vedette, la Saint-Ambroise.

« Nous ne pouvons pas contrôler tous les noms de bière

qui commencent par « saint », admet-il. Mais il faut regarder le contexte. Ils utilisent, comme nous, le nom d'une rue de Montréal. Dans notre marketing, nous avons utilisé une enseigne avec le nom de la rue Saint-Ambroise. Et, surprise surprise, Labatt utilise une grosse enseigne de rue pour vendre la Saint-Urbain. »

Lettre bien reçue par Labatt, qui l'a transmise à ses avocats. « Pour les gens de la ville, Saint-Urbain, c'est une rue, un quartier. Pour les gens en région, c'est un village. C'est cette notion de proximité qu'on est allé chercher », dit M. Boulay.

Normand Turgeon, professeur de marketing à HEC Montréal, juge le débat intéressant. Il rappelle qu'aux États-Unis, Chrysler-Jeep n'a pas réussi à convaincre les juges qu'Hummer lui avait volé sa marque de commerce en fabriquant un camion dont la devanture était

striée de sept fentes comme le sien. « Mais compte tenu du fait qu'on a une petite brasserie contre une grosse brasserie, il y aurait peut-être lieu d'avoir un jugement favorable », dit-il.

Une analyse plus approfondie exigerait une revue exhaustive de la jurisprudence, souligne-t-il, Mais de toute façon, les microbrasseurs se soucient peut-être moins de gagner leur cause que de la faire connaître. « Ça s'apparente à du marketing de guérilla. On travaille l'opinion publique pour créer un genre d'anti-buzz autour du nouveau produit », dit-il.

À l'aube de l'été, l'Association des microbrasseurs du Québec craint une guerre de prix et de positionnement qui ne se jouerait pas à armes égales avec un géant comme Labatt. Déjà, hier, *La Presse Affaires* a constaté que des représentants de l'entreprise s'activent dans les dépanneurs à positionner leur produit. « Près de la chambre froide, ici, ce sont les meilleurs tablettes du dépanneur », a lancé l'un d'eux devant un étalage des nouvelles caisses rouge et bleu.

Prix de vente suggéré pour la Saint-Urbain? Il s'élève à 8,99\$ pour la caisse de 6, et à 15,99\$ pour la caisse de 12.

AFFAIRES
700

715 FINANCEMENT

1re et 2e hypothèque Commercial - Industriel - Bloc appartements - terrain
Engagement le même jour
ACE MORTGAGE CORP 514-731-8585
Depuis (1964)

PRÊTS 1ère, 2e hyp., bal. de vente, rés., comm., équipements, cas spéciaux. Me Rémillard 514-767-5331

AVIS
800

801 AVIS LÉGAUX

CANADA PROVINCE DE QUEBEC
District de Rimouski

COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
No 100-22-005279-072X

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL
Partie demanderesse

c.x

FRANÇOIS PIGEON
Partie défenderesse

ASSIGNATION

Avis est donné à la partie défenderesse que la demanderesse a déposé une requête introductive d'instance au greffe de la Cour du Québec du district de Rimouski. Une copie de cette requête et de l'avis ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse au greffe du tribunal au Palais de justice de Rimouski, situé au 183, de la Cathédrale.

Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance. À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre la partie défenderesse sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 22 août 2007, à 9 h 30 au Palais de justice de Rimouski.

Rimouski, le 29 mai 2007.

Isabelle Fiola
Greffière-adjointe Cour du Québec

AVIS
Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule : « Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »

AVIS
800

801 AVIS LÉGAUX

Lors de la parution de l'avis public du 6 juin 2007 concernant le régime de retraite mentionné ci-dessous une erreur s'est glissée, veuillez donc considérer l'avis suivant:

AVIS PUBLIC RECTIFIÉ

RÉGIME DE RETRAITE POUR LES EMPLOYÉS DU CENTRE DE DISTRIBUTION DE L'EST-ST-LAURENT P.Q. DE GOODYEAR CANADA INC. REPRÉSENTÉS PAR LE SYNDICAT DES MÉTALLURGISTES UNIS D'AMÉRIQUE, LOCAL 697 (LE " RÉGIME ")
(Numéro d'enregistrements RRQ : 25638 ARC : 0397703)

Avis est donné à tous les participants actifs et inactifs, à tous les bénéficiaires actuels ainsi qu'à toute personne qui croit avoir des droits en vertu du Régime a été terminé totalement le 30 novembre 2006 et qu'il est depuis cette date en voie de liquidation.

Toute personne qui croit avoir des droits en vertu du Régime ou de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite du Québec et qui n'a pas reçu de relevé de ses droits, peut faire valoir ceux-ci auprès de l'administrateur du régime à l'adresse indiquée ci-dessous dans un délai de **dix jours** de la publication du présent avis.

Régime de retraite pour les employés du Centre de distribution de l'Est - St-Laurent P.Q. de Goodyear Canada Inc. représentés par le Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, Local 697

M. Thak Bhola
Manager, Pension Fund Administration
Goodyear Canada Inc.
450 Kipling Avenue
Toronto, Ontario
M8Z 5E1

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **9182-1405 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Me André Gilbert, Notaire

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **9182-1207 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Me André Gilbert, Notaire

PRENEZ AVIS que la compagnie **9119-8309 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Montréal, le 8 juin 2007
L'administrateur, Ho, Stephanie Siu Ying

PRENEZ AVIS que la compagnie **ENTREPRISE HAOTIAN INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Montréal, le 8 juin 2007
L'administrateur, HAO, TAN

PRÉCISION

À la une du cahier Affaires, hier, une erreur s'est glissée dans le titre de l'article (« Deux dirigeants emprisonnés pour fraude fiscale ») en bas de page. Il aurait fallu lire: « Une dirigeante emprisonnée pour fraude fiscale. » Nos excuses.

PRÉCISION

Dans notre dossier de samedi dernier sur les clubs de golf au Québec, il était écrit que 150 des 600 membres du Club de golf de la Vallée du Richelieu voulaient partir, mais que les règlements du club leur interdisaient de le faire sans avoir trouvé de remplaçant. Ces informations, qui nous avaient été fournies par l'Association des terrains de golf du Québec, sont inexactes. Selon le Club de golf de la Vallée du Richelieu, entre 50 et 100 de ses 600 actionnaires sont dans cette situation. De plus, ils peuvent quitter le club après un délai de deux ans depuis le 4 avril dernier. « La première année, l'actionnaire doit acquitter sa cotisation et il garde tous ses droits, dit le directeur général Bernard Vaillancourt. La deuxième année, il paie la moitié de sa cotisation et il n'a pas le droit de jouer au golf. Après, il n'a plus d'obligations envers le club. » Le Club de golf de la Vallée du Richelieu compte environ 900 membres, dont 600 actionnaires. Nos excuses.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

SOUSSIONS PUBLIQUES

Ancien centre de transport St-Henri - Raccordement de puits de récupération supplémentaires au système d'extraction existant
Disciplines concernées: excavation et remblayage, disposition des sols contaminés, forage et compactation.
Documents disponibles: paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de **50 \$**, non remboursable, au 8845, boul. Saint-Laurent, réception, Montréal, à compter du **vendredi 8 juin 2007**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.
Information: (514) 280-4508 / 7180.
Visite de chantier: le **lundi 18 juin 2007 à 9 h** à l'ancien site du centre de transport St-Henri, à l'angle des rues De Courcelle et St-Antoine à Montréal.
Dépôt des soumissions: STM, **800, de La Gauchetière O., bur. 8100**, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le mardi 3 juillet 2007 à 15 h**. Ouverture publique suivra.
Garantie de soumission: cautionnement de soumission équivalent à 10%. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.
Référence: **STM-1494**
Louise Pouliot
Secrétaire adjointe de la STM

STM

Ville de Montréal
Arrondissement de Saint-Laurent

APPEL D'OFFRES

Des soumissions, sous pli cacheté, sont reçues au Bureau du citoyen de l'arrondissement de Saint-Laurent, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec) H4M 2M7, jusqu'au **mardi 26 juin 2007 à 11 h**, pour des:

07-029 Fourniture de compteurs d'eau pour les arrondissements de LaSalle et de Saint-Laurent

07-030 Tracteurs utilitaires à quatre roues motrices

> **Un dépôt non-remboursable payable comptant ou par chèque visé est exigé pour l'obtention des documents de soumissions. Ce dépôt est fixé à 50\$.**

Les formules, les conditions des soumissions et les devis peuvent être obtenus au Bureau du citoyen, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, à compter du lundi 11 juin 2007 à 9 h.

Les soumissions sont ouvertes publiquement à la salle du Conseil, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec), le **mardi 26 juin 2007 à 11 h**. Le Conseil des arrondissements concernés n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Pour toute information supplémentaire concernant ces appels d'offres, veuillez communiquer avec monsieur Jacques Galarneau au (514) 855-6000 poste 4587.

Isabelle Bastien, LL.M., avocate
Secrétaire du Conseil d'arrondissement
8 juin 2007

CARRIÈRES
EMPLOIS

Tous les samedis dans **LA PRESSE**

CE SAMEDI, DES JEUNES QUI VEULENT CHANGER LE MONDE ?

Développement plus corsé pour Van Houtte

La direction s'attend à l'appui de l'acquéreur américain

FRANCIS VAILLES

Le torréfacteur Van Houtte maintiendra non seulement son siège social à Montréal, mais la direction prévoit une croissance accélérée des activités de l'entreprise.

Van Houtte n'attend plus que l'approbation officielle des actionnaires pour passer entre les mains du fonds de capital risque Littlejohn & Co, du Connecticut. Le fonds offre 25\$ l'action, soit quelque 600 millions de dollars, en incluant la prise en charge de la dette. Une assemblée extraordinaire des actionnaires a été fixée le 9 juillet.

«Les dirigeants de Littlejohn ne veulent pas démanteler la *business*, au contraire. Ils maintiennent la direction en place et veulent accélérer notre plan

d'affaires», a déclaré à *La Presse Affaires* le vice-président principal de Van Houtte, Gérard Geoffrion, après la publication des résultats financiers.

Parmi les principaux éléments du plan d'affaires, on retrouve le développement de la marque Van Houtte en Amérique du Nord, le développement des services de pause café et la vente de café à filtrer dans les épiceries hors Québec.

Pour s'assurer la loyauté des hauts dirigeants, Littlejohn leur a fait signer un contrat de deux ans. En outre, Gérard Geoffrion a accepté d'investir personnellement un million de dollars dans la nouvelle entité et le président Jean-Yves Monette, un peu moins. Cet argent vient entre autres de la conversion des actions ou des options de Van

Houtte que détenaient les deux dirigeants.

Gérard Geoffrion n'est pas mécontent de la latitude que lui procurera le nouveau statut privé de Van Houtte. La direction n'aura plus à se préoccuper de la publication des résultats trimestriels ou du suivi exigeant des règles de gouvernance d'une entreprise en Bourse. «Les nouvelles règles de gouvernance ont du bon, mais c'est extrêmement exigeant en temps. C'est du temps qu'on ne passe pas à développer la compagnie», dit-il.

Lundi, l'entreprise fera parvenir aux actionnaires la circulaire de direction, qui contient les détails de l'offre de Littlejohn. Le fonds de capital risque acquiert Van Houtte par l'entremise de la société LJVH Holdings, entre autres. Cette société a été incor-

porée à Vancouver pour des raisons fiscales.

Au cours du quatrième trimestre de l'exercice terminé le 31 mars, Van Houtte a réalisé un bénéfice net avant éléments inhabituels de 5,87 millions de dollars, soit 28 cents par action. Il s'agit d'un recul de 6,7% par rapport au trimestre correspondant de l'an dernier. Van Houtte soutient que si les règles fiscales avaient été comparables entre les trimestres, le bénéfice aurait été en hausse de 7,7%.

Le quatrième trimestre s'est soldé par des revenus de 94,5 millions de dollars, en hausse de 3,8%. En tenant compte de la vente de la participation de l'entreprise dans la société Keurig, le bénéfice net du quatrième trimestre s'est élevé à 10,3 millions (48 cents par action).

Pour l'année complète, les revenus sont en hausse de 3,2%, à 388,2 millions, et le bénéfice net recule de 9,8% avant élément inhabituel, à 20,3 millions (95 cents par action).

«Nous sommes en droit de nous réjouir des progrès significatifs que nous avons accomplis aux États-Unis au cours de l'exercice. Nous sommes une des rares entreprises à être en mesure de gérer et servir des clients d'envergure continentale», a déclaré le président, Jean-Yves Monette.

Van Houtte compte 1925 employés, les deux tiers au Canada et le reste aux États-Unis. L'entreprise fondée en 1919 compte maintenant 5150 points de vente, avec l'ajout récent parmi ses clients de 250 magasins A&P en Ontario.

La glissade se poursuit

BOURSE

suite de la page 1

«Nous pourrions assister à une correction de 5% à 10%», prévoit Jackee Pratt, qui participe à la gestion d'actifs de 712 millions US chez Mavrix Fund Management à Toronto. Le sous-indice regroupant les actions de sociétés financières, le plus important du S&P/TSX au chapitre de la valeur, a cédé 1,6%.

La hausse inattendue du taux directeur de la Nouvelle-Zélande, à 8%, a suivi une augmentation décrétée hier par la Banque centrale européenne. Hier, la Banque d'Angleterre a laissé son taux cible à 5,5%, un sommet depuis avril 2001, après l'avoir majoré quatre fois de suite.

Les bons de 10 ans du Trésor américain ont été en recul à la suite de la décision de la Nouvelle-Zélande, ce qui a poussé leur taux de rendement au-delà de 5% pour la première fois depuis août dernier, les négociateurs augmentant leurs paris que la Réserve fédérale américaine (Fed) haussera les coûts d'emprunt cette année.

Pour sa part, la Banque du Canada indiquait le 29 mai qu'elle pourrait augmenter les coûts d'emprunt par rapport au taux actuel de 4,25% pour ralentir l'inflation. Le Canada a connu une croissance économique de 3,7% en taux annualisé au premier trimestre, en hausse par rapport à l'essor de 1,5% au quatrième trimestre.

L'action de la Banque TD, troisième prêteur canadien au chapitre des actifs, a laissé 1,06\$, à 72,07\$, et celle de la Banque Scotia chutait de 69 cents (1,3%), à 51,28\$.

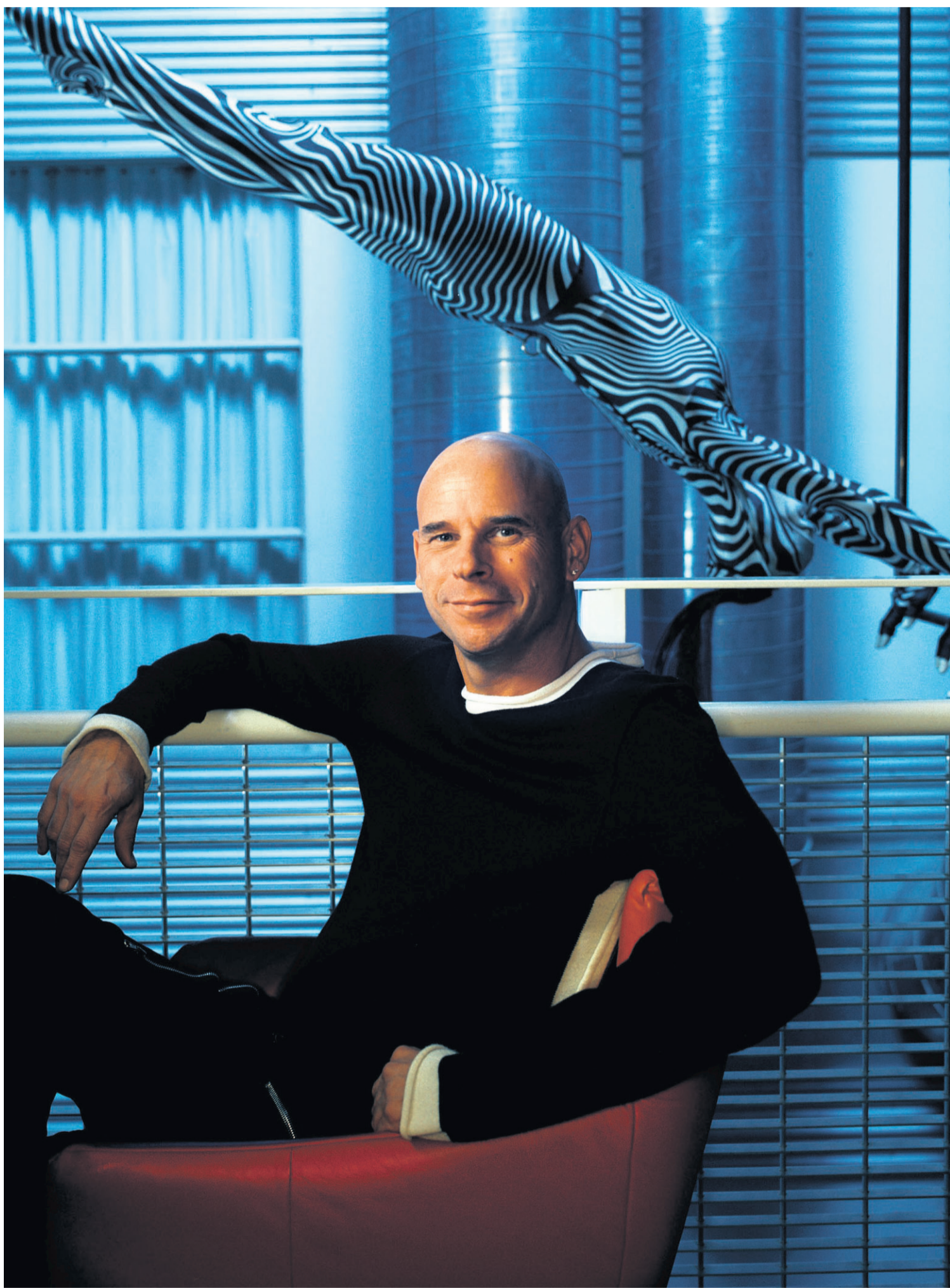
Kevin Choquette, analyste de cette banque, a revu à la baisse son appréciation concernant le titre de la Scotia. En outre, l'analyste a réduit de 2,2% ses prévisions de bénéfices pour les banques canadiennes au troisième trimestre, précisant dans une note que l'appréciation du huard affectera leurs profits.

Le dollar canadien s'est apprécié d'environ 9% par rapport à la devise américaine au cours du présent trimestre à un niveau qui se situe près d'un sommet de 30 ans.

À Wall Street, l'indice Dow Jones a perdu 1,48%, tandis que le NASDAQ a cédé 1,77%.

Ce recul s'explique notamment par un changement de perception du marché, sur la future politique monétaire américaine, selon les analystes.

«Il y a encore une semaine, le marché pensait que la Fed allait laisser son taux directeur inchangé pour le reste de l'année, mais maintenant il semble qu'elle pourrait le relever face à la persistance de pressions inflationnistes», a expliqué Hugh Johnson, analyste d'Il-lington Advisors.



Edward Gajdel

DESJARDINS FÉLICITE GUY LALIBERTÉ

À titre de commanditaire majeur du Grand Prix de l'Entrepreneur d'Ernst & Young pour le Québec, Desjardins félicite le fondateur du *Cirque du Soleil*®, lauréat du prestigieux prix de l'Entrepreneur mondial de l'année d'Ernst & Young.

Premier canadien à remporter ce prix, il a fait d'un rêve une réalité étonnante. Avec la complicité d'une équipe de 3 500 employés et artistes, cette institution québécoise a déjà ébloui 60 millions de spectateurs dans le monde.

LA PRESSE AFFAIRES

MOBILITÉ DE LA MAIN-D'OEUVRE

Ottawa met de la pression sur les provinces

HÉLÈNE BARIL

Le Canada négocie des accords de libre-échange aux quatre coins du monde mais il est encore bien loin du libre-échange sur son propre territoire. Il faut que ça change, selon Ottawa, qui a donné aux provinces jusqu'au 1^{er} avril 2009 pour s'entendre et lever les obstacles à la mobilité de la main-d'oeuvre.

« Un Français peut travailler en Allemagne, où ses compétences sont reconnues, mais un Canadien ne peut pas travailler dans une autre province, dans le même pays. Ce n'est pas normal », a soutenu hier le ministre fédéral de l'Industrie, Maxime Bernier, lors d'un entretien avec *La Presse Affaires*.

M. Bernier a rencontré les ministres provinciaux responsables du commerce, hier à

Terre-Neuve, pour leur proposer d'accélérer le processus de libéralisation des échanges inter-provinciaux, qui n'a guère progressé depuis la signature de l'Accord sur le commerce extérieur il y a 12 ans.

Le gouvernement de Stephen Harper, qui s'est engagé à assu-

« Un Français peut travailler en Allemagne, où ses compétences sont reconnues, mais un Canadien ne peut pas travailler dans une autre province. »

rer une « mobilité parfaite » de la main-d'oeuvre entre les provinces, a décidé de « mettre un peu plus de pression », selon le ministre Bernier.

Ainsi, à défaut d'une entente, l'Accord sur le commerce extérieur sera amendé afin de permet-

tre aux provinces qui le veulent de pratiquer une « reconnaissance implicite mutuelle des compétences professionnelles », soit une forme de libre-échange volontaire, le 1^{er} avril 2009.

C'est ce qu'ont déjà convenu de faire la Colombie-Britannique et l'Alberta, qui ont signé un accord

de libre-échange entre elles en avril 2006.

Cet accord entre les deux provinces, qui prévoit un processus de résolution des différends et des amendes en cas de contravention, doit être étendu à l'ensemble des provinces cana-

diennes, estime le ministre de l'Industrie.

Selon lui, sa proposition a été bien accueillie par les ministres provinciaux, qui reconnaissent eux aussi la nécessité d'éliminer les barrières. Le chemin peut être long entre la reconnaissance du principe et les actions concrètes pour changer les choses, a-t-il reconnu. « Mais on fait un pas de plus ».

Le ministre du Développement économique, Raymond Bachand, a assisté à la rencontre d'hier à Terre-Neuve, mais il n'a pu être joint avant la fin de la journée.

La proposition fédérale sera examinée par les ministres provinciaux du Travail, qui devraient se rencontrer dans six mois pour faire le point.

Les problèmes de mobilité de

la main-d'oeuvre se posent surtout pour les travailleurs spécialisés et les professionnels, dont les compétences sont contrôlées par des associations provinciales aux règles différentes d'une province à l'autre. Résultat, un travailleur qualifié doit la plupart du temps passer des examens et subir des délais avant d'être embauché dans une autre province.

Le problème est particulièrement aigu dans les provinces de l'Ouest, qui souffrent de pénuries de main-d'oeuvre.

Même si tous les obstacles au commerce inter-provincial étaient éliminés, il restera toujours la barrière de la langue qui empêchera la main-d'oeuvre de circuler librement d'une province à l'autre. « C'est une barrière naturelle », reconnaît le ministre fédéral de l'Industrie.

Vincent Lacroix s'enfoncé

MICHEL MUNGER
LAPRESSEAFFAIRES.COM

La défense de Vincent Lacroix semblait s'enfoncer dans les sables mouvants à son procès pénal, hier, sa thèse selon laquelle il a hérité d'un trou comble avec les fonds Evolution ne trouvant toujours pas d'appuis.

Au cinquième jour du contre-interrogatoire du juricomptable François Filion, qui a enquêté pour l'Autorité des marchés financiers, l'ex-PDG de Norbourg n'a pas réussi à faire dire qu'il manquait de l'argent chez Evolution en 2004.

Rappelons que Vincent Lacroix allègue avoir « constaté » la disparition d'une vingtaine de millions de dollars dans ces fonds après les avoir acquis.

Insistant sur des « écarts » dans

les documents financiers soutenant la valeur des fonds, M. Lacroix s'est à chaque fois buté à une explication de M. Filion.

Le témoin avançait que Vincent Lacroix voulait faire une démonstration un peu trop simpliste en disant qu'une différence entre les livres d'un gardien de valeur et ceux d'un gestionnaire de fonds signifiait automatiquement que l'argent avait disparu.

François Filion affirmait que l'argent pouvait avoir circulé ailleurs, tel que dans un compte en fiducie ou confié à d'autres firmes, avant de revenir chez le gardien de valeur.

M. Filion a insisté pour rappeler que la vingtaine de millions ne se trouvant pas chez Northern Trust en avril 2004 y est revenue en août et septembre de la même année.

À son avis, tant que l'épargne

des investisseurs se trouvait à un endroit légitime et que les montants étaient cohérents dans les rapports annuels, les chiffres ne faisaient preuve de rien d'autre que de techniques comptables.

Le témoin s'est souvent impatienté en répondant aux questions de M. Lacroix suggérant que d'autres témoins apporteront une expertise plus pointue plus tard dans le procès.

Vers 15h30, alors que François Filion répétait les mêmes éléments de réponse et disait qu'« il faut toujours creuser un peu plus » que dans des états financiers pour bien faire le suivi d'une somme d'argent, M. Lacroix affichait une mine estomaquée.

Après la pause de l'après-midi, l'accusé a repris le contre-interrogatoire avec une petite phrase révélatrice: « On va changer de sujet. »

C'est là que Vincent Lacroix a déposé une pile d'états financiers des entreprises qu'il possédait pour la suite des audiences.

LIBRE-ÉCHANGE

Le Canada s'entend avec quatre pays d'Europe

PRESSE CANADIENNE

GATINEAU — Le Canada a conclu avec quatre petits pays d'Europe sa première entente de libre-échange depuis six ans.

Cette entente avec l'Association européenne de libre-échange (AELE) a été annoncée hier par le ministre du Commerce international, David Emerson. Cette association regroupe l'Islande, le Liechtenstein, la Norvège et la Suisse.

Le gouvernement du Canada a annoncé le lancement des négociations avec ces pays en

octobre 1998. Ces quatre pays de l'AELE sont d'importants partenaires économiques pour le Canada. Le commerce entre ces pays et le Canada est estimé à environ 11 milliards de dollars.

L'entente devrait permettre d'augmenter les occasions d'affaires dans les secteurs des matériaux de construction, des produits forestiers, des pièces d'automobiles et dans le domaine de l'agriculture.

La dernière entente de ce genre a été signée entre le Canada et le Costa Rica en 2001.



**APPRENEZ COMMENT
RENDRE VOS EMPLOYÉS
VRAIMENT
PASSIONNÉS
DE LEUR TRAVAIL.**

DÉJEUNER-CAUSERIE

workopolis.com

Prenez part au déjeuner de formation Workopolis. **Bruno Gendron**, vice-président de Workopolis, ainsi que **Francine Bolduc**, directrice de programmes, Ressources humaines et langues officielles pour les Jeux d'hiver de Vancouver 2010, aborderont le thème « Jumeler passion et talent au travail : un nouveau regard sur l'engagement ». **Jean-Luc Brassard**, médaillé d'or en ski acrobatique, nous entretiendra également de passion sur le marché du travail. **François Gagnon**, animateur au Canal Argot à Montréal, agira à titre de modérateur.

Venez voir comment former des équipes gagnantes, de façon stimulante.

**Le 12 juin 2007, de 7 h 30 à 10 h
Hôtel Intercontinental Montréal**

**Les places sont limitées.
Réservez dès aujourd'hui sur workopolis.com.**



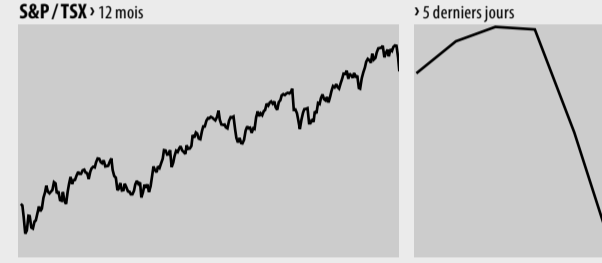
MDS REVENUS ET BÉNÉFICE EN HAUSSE > L'entreprise spécialisée dans les sciences de la vie et de la santé, a enregistré un bénéfice net de 736 millions US, ou 5,35 \$US par action, au deuxième trimestre ayant pris fin le 30 avril. Ce résultat est principalement attribuable à la vente de sa division de diagnostics. Un an auparavant, le bénéfice se situait à 14 millions US, ou 10 cents US par action. Les revenus de l'entreprise ont grimpé à 273 millions US, comparativement à 242 millions US pour la période correspondante l'an dernier. En février, MDS a conclu la vente de la division Services de diagnostic MDS, son entreprise canadienne de services de laboratoire, pour 1,33 milliard à Borealis Infrastructure Management, une entité de placement du Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario.

PRESSE CANADIENNE

PROMETIC OUTIL PROMETTEUR > La société biopharmaceutique montréalaise ProMetic Sciences de la vie a fait part hier d'un développement concernant la détection de la maladie de la vache folle. BSAE Innovations, coentreprise formée par ProMetic et Top Meadow Farms, a confirmé que son filtre de première génération peut augmenter considérablement la sensibilité des tests diagnostiques actuellement utilisés pour détecter la présence de l'encéphalopathie spongiforme bovine lors d'autopsies sur le bétail. Le filtre BSAE, conçu pour s'adapter aux systèmes de diagnostic couramment utilisés, ajoute un niveau de sensibilité accru au processus de détection de la maladie. Il peut permettre de réduire le risque de «faux négatifs» des tests actuels. Selon Pierre Laurin, PDG de ProMetic, le filtre BSAE constitue un outil qui peut améliorer de façon significative la capacité de la détection de la maladie chez les vaches abattues ou mortes.

PRESSE CANADIENNE

BOURSE DE TORONTO S&P/TSX > 12 mois > 5 derniers jours



FERMETURE 13 703,88 VAR. 1 AN 19,42% 52 SEMAINES HAUT 14 216,21 BAS 10 860,72 VAR. 1 JOUR -1,71%

COMMENT LIRE LES COTES FINANCIÈRES Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Dans certains cas, nous privilégions une approche fidèle aux habitudes des lecteurs. Ainsi, le groupe Jean Coutu est classé sous Jean Coutu. De même, Alimentation Couche-Tard est classé sous Couche-Tard.

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Notre liste inclut aussi les titres dont le volume moyen des 5 derniers jours au moment de dresser la liste, était de 100 transactions et plus. La liste est révisée à chaque trimestre.

La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales sont notées. Société (s) = nominal de l'entreprise et symbole boursier entre parenthèses.

Ferm. = cours à l'arrêt des transactions. Ch. net. = indique le changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture. Caractères gras = indiquent une société dont l'action atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance.

↑ = indique un haut 52 semaines. ↓ = indique un bas 52 semaines.

Table with 5 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists various companies like Bombardier, Borealis, Bourse Montreale, etc.

A B B

Table with 5 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists companies starting with A, B, and B.

G

Table with 5 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists companies starting with G.

H J

Table with 5 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists companies starting with H and J.

D

Table with 5 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists companies starting with D.

Un million de voitures hybrides vendues



PHOTO YOSHIKAZU TSUNO, ARCHIVES AFP

Le constructeur automobile japonais Toyota Motor a annoncé hier avoir franchi le cap d'un million de véhicules hybrides vendus dans le monde depuis le lancement commercial de ce type de voiture, en 1997. A la fin de mai, les ventes cumulées de modèles hybrides a atteint 1,047 million d'unités, a précisé le groupe dans une communication. Toyota a vendu autant de véhicules de ce type au cours des deux dernières années qu'au cours des huit ans qui avaient précédé. Les modèles hybrides, qui fonctionnent à la fois à l'essence et à l'électricité, remportent un succès croissant en Amérique du Nord. Toyota est un des pionniers de cette technologie: il a lancé son premier modèle hybride, la Prius, en 1997 au Japon et en 2000 dans le reste du monde. Le groupe japonais, qui a récemment conquis le titre de premier constructeur automobile mondial grâce notamment au succès des voitures hybrides, a l'ambition de vendre un million de véhicules de ce type par année au début des années 2010 et de doubler d'ici là le nombre de modèles disponibles.

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

SOUS-INDICES LES 10 PLUS ACTIFS

Table with 4 columns: Fermeture, Var., 52 semaines, Haut/Bas. Lists various market indices like Énergie, Matériaux de base, Prod. consom. de base, etc.

TITRES GAGNANTS

Table with 4 columns: EN %, Volume Clôt.(\$), Var.(\$). Lists top performing stocks like GLENDALE INTL, WESTPORT INNOVAT, DEXTRON INTERN, etc.

TITRES PERDANTS

Table with 4 columns: EN %, Volume Clôt.(\$), Var.(\$). Lists bottom performing stocks like SKYE RES, NEUROCHEM, CANADIAN ROYAL, etc.

PARTS DE FIDUCIARIES

Table with 4 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists various trust companies like RBC, Sun Life, etc.

A Z

Table with 4 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists various companies starting with A and Z.

R S

Table with 4 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists various companies starting with R and S.

N A O

Table with 4 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists various companies starting with N, A, and O.

LA PERRIÈRE & VERREAU

AMÉLIORATION DE LA RENTABILITÉ > Le Groupe Laperrière & Verreault, qui a annoncé au printemps la vente prochaine d'une partie de ses actifs, a déclaré un bénéfice de 12,2 millions de dollars, au quatrième trimestre, comparativement à 11,4 millions à la même période l'an dernier. Le bénéfice trimestriel par action dilué s'est établi à 49 cents, comparativement à 45 cents à la même période l'an dernier. Pour l'exercice, la société spécialisée dans les technologies de séparation liquide/solide a affiché un profit de 39,2 millions, par rapport à 36 millions il y a un an. Ce résultat se traduit par un bénéfice par action dilué de 1,57\$, alors qu'il était de 1,45\$ pour l'exercice précédent. En décembre, l'entreprise avait averti ses actionnaires que son rendement allait subir pendant quelques trimestres les effets de son acquisition de Krebs International, pour 110 millions.

PRESSE CANADIENNE

MEGA BRANDS

RETOUR DES JOUETS MAGNETIX > En dépit du dur coup porté à ses finances et à sa réputation par le rappel de sa gamme de jouets Magnetix, Mega Brands a dit croire, hier, avoir mis au point une stratégie qui assurera un avenir à long terme à ces produits. Mega Brands a procédé à deux rappels, le deuxième provoqué par la confusion entourant le côté sécuritaire des jouets de construction, auxquels ont été imputées la mort d'un enfant et les blessures subies par plusieurs autres ayant avalé des aimants composant les produits. Le rappel du mois dernier est survenu à la suite de la publication d'informations selon lesquelles des produits plus anciens, qui faisaient l'objet du premier rappel, demeureraient vendus parmi ceux de nouvelle conception. Seuls les jouets Magnetix comportant une étiquette de mise en garde sur le marché. À la Bourse de Toronto, hier, le cours de l'action est demeuré inchangé à 20,41\$.

PRESSE CANADIENNE

SOCIÉTÉS EN COMMANDITE

Table with 4 columns: Société, Ferm., Ch. net., 52 semaines, Haut/Bas. Lists various private companies like Key Royal, SKYE RES, etc.

AGF Metals (AGF-M)

AGF Metals (AGF-M) 1,29 0,00 1,80 0,91

Canadian Cen. (CEU) 7,75 0,25 9,80 5,10

Canatp Inc. (CNU) 6,55 0,10 9,80 5,50

CIMaster LP (CIP-L) 0,82 0,00 1,32 0,70

Epcor Power (EPC-P) 26,20 0,10 32,70 22,51

Fort Power (FPZ-P) 1,63 0,05 2,15 1,50

First Chicago (FCZ-P) 10,51 0,18 12,35 9,50

GenMet (GMZ-L) 17,45 0,16 18,50 13,30

Mackenzie (MKZ-L) 2,53 0,10 2,85 1,85

Multi-Manager (MMN-L) 1,54 0,01 2,25 1,67

Public Storage (PSR) 24,90 0,30 24,75 19,75

TransAlta (TRN-L) 9,10 0,10 8,40 8,70

Traylor (TPN-L) 7,70 0,20 10,40 8,00

AGF Metals (AGF-M) 1,29 0,00 1,80 0,91

Canadian Cen. (CEU) 7,75 0,25 9,80 5,10

Canatp Inc. (CNU) 6,55 0,10 9,80 5,50

CIMaster LP (CIP-L) 0,82 0,00 1,32 0,70

Epcor Power (EPC-P) 26,20 0,10 32,70 22,51

Fort Power (FPZ-P) 1,63 0,05 2,15 1,50

First Chicago (FCZ-P) 10,51 0,18 12,35 9,50

GenMet (GMZ-L) 17,45 0,16 18,50 13,30

Mackenzie (MKZ-L) 2,53 0,10 2,85 1,85

Multi-Manager (MMN-L) 1,54 0,01 2,25 1,67

Public Storage (PSR) 24,90 0,30 24,75 19,75

TransAlta (TRN-L) 9,10 0,10 8,40 8,70

Traylor (TPN-L) 7,70 0,20 10,40 8,00

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES DANS LE MONDE

	VARIATION	
	FERMETURE	NET EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD		
NASDAQ	2 541,38	-45,80 -1,77
S&P 500 (New York)	1 490,72	-26,66 -1,76

Mexico Bolsa	31 184,49	-497,27	-1,57
Brazil Bovespa Stock	52 049,31	-1 112,90	-2,09
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	3 853,49	-33,60	-0,86
FTSE 100 (Angleterre)	6 505,10	-17,60	-0,27
CAC 40 (France)	5 890,49	-87,38	-1,46
DAX (Allemagne)	7 618,61	-111,44	-1,44
IBEX 35 (Espagne)	14 725,90	-202,90	-1,36

Milan MIB30 (Italie)	42 047,00	-347,00	-0,82
Amsterdam Exchanges	535,05	-2,46	-0,46
Swiss Market (Suisse)	9 152,08	-125,41	-1,35
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	18 053,38	12,45	0,07
Hang Seng (Hong Kong)	20 800,16	-18,45	-0,09
S&P/ASX 200 (Australie)	6 311,10	-26,00	-0,41
Shanghai (Chine)	3 890,80	114,49	3,03

LES DEVISES DANS LE MONDE

Australie	dollar	0,8954
Brésil	real	0,5415
Chine	renminbi	0,1393
Grande-Bretagne	livre	2,1074
Hong Kong	dollar	0,1363

Inde	roupie	0,0262
Japon	yen	0,0088
Mexique	peso	0,0973
Norvège	couronne	0,1774
Nouvelle-Zélande	dollar	0,7995
Russie	rouble	4,1124
Suède	couronne	0,1535
Suisse	franc	0,8705

DOLLAR CANADIEN



94,02 ¢US

VARIATION **-0,50** ¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **1,0636** \$

0,6987 €

VARIATION **-0,0009** €

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un euro **1,4311** \$

PÉTROLE

WTI, contrat terme rapproché

66,93 \$US

VARIATION **+0,89** \$US

Light Sweet Crude **72,78** \$US

North Sea Brent **71,73** \$US

OR

New York

660,10 \$US

VARIATION **-9,20** \$US

En dollars canadiens **702,08** \$

Les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

C'est le temps de s'intéresser à la Nationale et à la Royale



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Le secteur des services financiers n'a gagné que 2,1%, incluant les dividendes, depuis le début de l'année comparativement à 7,2% pour l'ensemble de la Bourse de Toronto.

Et ce ne sont pas les dernières semaines qui ont arrangé les choses.

La hausse des taux obligataires et des résultats financiers moins spectaculaires qu'à l'habitude ont continué à peser sur les actions des grandes banques canadiennes.

Hier encore, le groupe des financières reculait de 1,3% sur le parquet torontois.

« Cette contre-performance boursière ouvre la porte à des occasions d'achat », estime le gestionnaire François Rainville, de BMO Banque privée Harris.

Selon lui, il est temps d'accumuler graduellement des actions des banques Nationale et Royale au cours des prochains mois.

« Le marché pourrait reculer encore de quelques points de pourcentage en raison des craintes de l'inflation, des prises de profits et d'un effet d'entraînement,

Le plus grand danger qui guette les banques est une « hausse importante » des taux d'intérêt pour contrer les pressions inflationnistes qui apparaissent depuis quelques mois.

prévoit davantage une croissance de 8 à 10% des bénéfices. « Ce qui est encore très intéressant », ajoute-t-il.

À son avis, plusieurs facteurs continueront à soutenir le prix des actions des grandes banques.

Parmi eux, il y a les rachats d'actions et les hausses à venir des dividendes.

Le rendement moyen du divi-

Même s'il surveillera de près les commentaires du gouverneur de la Banque du Canada en juillet prochain, le spécialiste s'attend plutôt à deux hausses « modérées » de 25 points de base d'ici la fin de l'année.

« L'augmentation du dollar canadien fera une partie du travail en ralentissant l'économie », explique-t-il.

Pour le moment, le marché obligataire s'est ajusté, en bonne partie, à la nouvelle donne.

Depuis la mi-mars, les taux de cinq ans sont passés de 3,85% à 4,66%, un écart de 81 points de base.

Pendant ce temps, les taux de 10 ans ont avancé de 58 points de base, à 4,58%.

« Les taux de long terme ont moins réagi parce que le marché s'attend de voir la banque centrale contenir l'inflation sans avoir à augmenter ses taux de façon substantielle », explique le gestionnaire.

Dans les années à venir, M. Rainville ne pense pas que les banques continueront à faire croître leurs profits de 15 à 20% par année comme c'est le cas depuis plus d'une décennie.

« Elles viennent de connaître une période extraordinaire, rappelle-t-il. La baisse continue des taux d'intérêt a favorisé le créneau des hypothèques et leurs activités de courtage. »

Pour les prochaines années, il

LES BANQUES EN CHIFFRES

DONNÉES FINANCIÈRES (en millions \$)

	REND. DIVIDENDE	C/B 2007
Banque Royale	3,3%	13,2x
Banque TD	2,9%	13,4x
Banque Scotia	3,5%	12,8x
Banque de Montréal	4,0%	13,0x
Banque CIBC	3,2%	12,2x
Banque Nationale	3,9%	11,1x
Banque Laurentienne	3,4%	11,6x

	REND. TOTAL* 12 derniers mois	REND. TOTAL* 12 prochains mois
Banque Royale	26,0%	19,8%
Banque TD	25,2%	16,0%
Banque Scotia	17,4%	19,1%
Banque de Montréal	15,8%	13,3%
Banque CIBC	28,4%	16,4%
Banque Nationale	4,1%	18,1%
Banque Laurentienne	20,8%	10,4%

* rendement de l'action et du dividende



FRANÇOIS RAINVILLE
Directeur et gestionnaire de portefeuilles pour BMO Banque privée Harris

PLUS : dividendes intéressants et évaluations attrayantes.

MOINS : incertitudes liées à l'inflation et à une hausse possible des taux d'intérêt.

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

dende versé par les sept institutions (incluant la Laurentienne) est actuellement de 3,4% par année.

Ce montant équivaut à 74% du rendement offert par les obligations canadiennes de 10 ans, estime François Rainville. « C'est avantageux car ce ratio est habituellement de 50% », signale-t-il.

Sans compter, poursuit-il, que l'évaluation des banques est attrayante, même si le ratio cours/bénéfice des sept institutions est de 12,5 fois (les profits de 2007) par rapport à un historique de 10 à 11 fois.

« C'est justifié car le niveau des taux d'intérêt de long terme est bas, dit le spécialiste. Dans ces conditions, les investisseurs, moins intéressés par les obligations, sont prêts à payer plus cher pour des actions. »

Dans le groupe, la Banque Nationale retient son attention.

Depuis un an, le rendement total de son titre (incluant un dividende de 3,8%) n'a été que de 4,1%.

« Malgré une hausse du dividende et de bons résultats financiers, son action n'a pratiquement pas bougé », remarque-t-il.

À 11,1 fois les profits de 2007, son évaluation est la moins chère. De plus, elle est moins touchée par la vigueur du huard parce qu'elle est peu présente aux États-Unis.

De plus, le gestionnaire s'intéresse aussi à la Royale, la plus grande banque canadienne (sept fois plus que la Nationale).

« Ses activités américaines pourraient être touchées mais sa faible évaluation et son bon dividende la rendent intéressante », estime François Rainville.

Après avoir touché un sommet de 61,08 \$ en cours de séance le mois dernier, son titre a reculé de 8%.

La Bourse de Toronto veut libre-échanger avec les États-Unis

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La levée des barrières réglementaires entre le Canada et les États-Unis, dans le secteur des valeurs mobilières, susciterait des intérêts, a affirmé hier le patron de la Bourse de Toronto.

Selon Richard Nesbitt, chef de la direction du Groupe TSX, la direction de la Securities and Exchange Commission, aux États-Unis, a indiqué, le mois dernier, qu'elle encourage l'idée d'étudier un modèle de libre-échange dans le commerce des valeurs mobilières.

Idéalement, a expliqué M. Nesbitt lors d'une rencontre avec des analystes, les Bourses des États-Unis pourraient faire affaire au Canada en se conformant aux lois américaines, et celles du Canada en faire autant aux États-Unis en demeurant dans le cadre réglementaire canadien.

Globalement, a poursuivi ce patron de Bay Street, les marchés en croissance « doivent pouvoir accommoder les différences nationales et continentales, par le principe de reconnaissance mutuelle de cadres réglementaires différents ».

D'après lui, la Bourse de Toronto est « idéalement située pour en profiter », si les barrières réglementaires devaient tomber. « L'ensemble du marché bénéficierait de coûts moins élevés et d'une efficacité accrue des transactions transfrontalières », a-t-il dit.

LES OBLIGATIONS

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA					
Canada	6,00	01-06-2008	101,29	4,62	-0,04
Canada	5,50	01-06-2009	101,53	4,67	-0,11
Canada	9,50	01-06-2010	113,23	4,67	-0,26
Canada	9,00	01-03-2011	114,60	4,67	-0,31
Canada	6,00	01-06-2011	104,73	4,68	-0,31
Canada	10,25	15-03-2014	132,46	4,60	-0,67
Canada	9,75	01-06-2021	152,80	4,58	-1,46
Canada	8,00	01-06-2023	138,36	4,58	-1,50
Canada	8,00	01-06-2027	144,68	4,56	-1,85
Canada	5,75	01-06-2029	116,75	4,53	-1,73

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
LES PROVINCES					
B C Mun Fin	5,50	24-03-2008	100,63	4,65	-0,03
Hydro Québec	11,00	15-08-2020	156,85	5,04	-1,66
Manitoba	7,75	22-12-2025	133,14	4,98	-1,75
New Brunswick	5,70	02-06-2008	100,94	4,69	-0,03
New Brunswick	6,00	27-12-2017	108,64	4,93	-0,86
Newfoundland	6,15	17-04-2028	114,48	5,02	-1,70
Nova Scotia	6,60	01-06-2027	120,22	4,98	-1,65
Ontario	6,13	12-09-2007	100,39	4,37	-0,01
Ontario	6,25	25-08-2028	116,49	4,98	-1,67
Ontario Hydro	7,45	31-03-2013	109,78	5,45	-0,79
Ontario Hydro	8,50	26-05-2025	141,48	4,97	-1,80
Ontario Hydro	8,25	22-06-2026	139,85	4,98	-1,85
P E I	6,00	03-10-2007	100,46	4,43	-0,01
P E I	8,50	27-10-2015	124,29	4,92	-0,77
Québec	6,50	01-10-2007	100,61	4,38	-0,02
Québec	6,00	01-10-2029	112,56	5,05	-1,67

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
LES CORPORATIONS					
Bank Of N S	5,65	22-07-2008	100,88	4,81	-0,04
Bell Canada	7,00	24-09-2027	99,45	7,05	-1,16
Bombardier	7,35	22-12-2026	101,25	7,22	0,00
Cdn Occ Pet	6,30	02-06-2008	101,32	4,88	-0,43
Cons Gas	6,10	19-05-2028	107,10	5,52	-1,01
Gtaa	5,95	03-12-2007	100,63	4,55	-0,02
Gtaa	6,45	03-12-2027	111,64	5,49	-1,75
Investors Gr	6,65	13-12-2027	112,76	5,59	-1,48
Nav Canada	7,40	01-06-2027	125,61	5,30	-1,57
Sears Canada	6,55	05-11-2007	100,58	5,01	-0,01
Suncor Inc	6,10	07-08-2007	100,32	4,06	0,00
Thomson Corp	6,50	09-07-2007	100,21	3,91	0,00
Westcoast Ene	5,70	16-04-2008	100,74	4,77	-0,03
Westcoast Ene	6,75	15-12-2027	113,21	5,65	-1,44

Réorganisation chez Garda

PHILIPPE MERCURE

Garda World ou GardaWorld? Il faudra désormais faire la distinction avec la réorganisation annoncée hier chez Garda. L'entreprise de sécurité, qui multiplie les acquisitions depuis quelques années, a décidé de faire un ménage dans son portefeuille de marques d'entreprises. Et de pro-

céder à quelques nominations.

Le nom officiel de la firme dirigée par Stéphan Crétier est « Corporation de Sécurité Garda World ». Mais on pourra l'appeler simplement « Garda » — c'est la vice-présidente Communications de l'entreprise elle-même, Nathalie de Champlain, qui le dit.

Garda cherche maintenant à regrouper ses activités sous deux

images de marque. Tout ce qui est enquêtes, services conseil et gestion de situations à haut risque s'appellera GardaWorld (en un seul mot). Cette entité regroupe les activités de Vance, KSI/KGSI (filiales de Kroll), GSS Group et CLI Laframboise — toutes des entreprises avalées par Garda. Et c'est LeMarque Sheppard, l'ancien patron de Vance, qui en prend la tête.

Quant au reste des services — transport de valeurs, sécurité physique — il sera vendu aux clients sous le nom « Garda » tout court, avec un logo distinct. Voilà pour la nomenclature.

Quelques nominations pour accompagner tout cela: Alain Dumont dirigera le nouveau groupe de Développement transactionnel à titre de vice-président principal. François Rodrigue est nommé vice-président principal et chef de la direction financière. Patrice Boily prend les rênes de l'exploitation et l'ingénierie, Jean Talbot devient VP « services de renseignement aux entreprises » et Marc-André Aubé est nommé conseiller au président.

LES RÉSULTATS FINANCIERS

En milliers de dollars

COMPAGNIE	SIÈGE SOCIAL	SECTEUR	DATE, TRIMESTRE	REVENUS			BÉNÉFICE NET			BÉNÉFICE ACT.	
				CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.	VAR. %	CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.	VAR. %	CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.
ADS (AAL/TSX)	Qc	Détail	29 avril - 1 ^{er} trim.	10 934	11 569	-5	-49	-116	—	0,00	-0,01
Agricole United (AU/TSX)	Man.	Agriculture	30 avril - 2 ^e trim.	814 555	569 815	43	2 060	-8 017	—	0,03	-0,18
			6 mois	1 524 303	1 114 200	37	-12 856	-28 615	—	-0,24	-0,64
Canadian Western Bank (CWB/TSX)	Alb.	Banques/Services fin.	30 avril - 2 ^e trim.	116 059	85 742	35	22 219	16 667	33	0,36	0,27
			6 mois	228 311	166 253	37	42 677	33 105	29	0,69	0,54
Certicom Corp. (CIC/TSX)	Ont.	Ordi./Électron./Logiciels	30 avril - 12 mois	21 353	15 135	41	-3 133	-3 154	—	-0,08	-0,08
Groupe Laperrière & Verreault (GLV/B/TSX)	Qc	Mines/Métaux	31 mars - 4 ^e trim.	282 010	175 265	61	12 155	11 364	7	0,50	0,47
			12 mois	830 223	683 155	22	39 248	35 958	9	1,61	1,50
Le Château (CTU/A/TSX)	Qc	Détail	28 avril - 1 ^{er} trim.	70 385	61 187	15	4 583	2 719	69	0,74	0,45
March Networks Corp. (MN/TSX)	Ont.	Internet/Multim.	30 avril - 4 ^e trim.	19 815	21 448	-8	-442	30 573	—	-0,03	1,85
			12 mois	87 620	76 182	15	6 042	43 893	-86	0,36	2,74
MDS (MDS/TSX)	Ont.	Médical/Produits pharm.	30 avril - 2 ^e trim.								

OFFRES D'EMPLOI

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION
FROMAGERIE DU MARCHÉ WATER...
L'ESTAMINET - Café bistro.
LIVREUR(S)E auto récente...

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE
COIFFEUR(EUSE) plein, partiel, occasionnel ou remplacement...
COIFFURE PLATINE recherchée COLORISTE...

329 INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE
REMBOURSEUR demandé avec exp. dans la réparation.

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE
AHUNTISIC, couple-concierge pour 28 logis, temps plein, bilingue, 41\$ + salaire + extras.

340 EMPLOIS DIVERS
JEAN GOUTU Assistant(e) gérant(e) avec exp. à la recherche de cuisinier(s) pour cuisine italienne et serveur(s)se.

406 LIGNES DE RENCONTRES
C'est un fantasme qui se réalise!! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici sexy à l'Échange de nuit.

420 ACTIVITÉS SOCIALES
À Laval 480 St-Martin O Souper célibataire 18h30 25 \$
MICHEL 450-473-2937 (211 105)

440 ESCORTES RENCONTRES
WWW.VENUSXXX.CA
Se déplace selon. 514-994-3007

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal.

420 ACTIVITÉS SOCIALES
DANSE RENCONTRE
30 ans et +
Tous les samedis 18h30, Nouvelle organisation!

445 STUDIOS DE MASSAGE
JOLIES FILLES demandées pour escorte & massage
514-884-1490; 514-269-3399

420 ACTIVITÉS SOCIALES
BIANCA jolie blonde, sexy et très audacieuse. 450-646-4877
KATHLEEN 37 ans, belle, sexy, forte poitrine. 450-923-8536

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 Cabriolet 3.0L 2003, #UA192, 72 568 km, 35 995 \$
+100 AUDI en inventaire LAUZON.QC.CA

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A6 4.2L sport 2003, #AU784, 88 369 km, 29 995 \$
+100 AUDI en inventaire LAUZON.QC.CA

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A6 Avant 2001, 87 000 km, 19 995 \$, A60101A
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 1.8 T CVT 2004, #71740A, 70 807 km, 23 995 \$
+100 AUDI en inventaire LAUZON.QC.CA

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 1.8 T CVT 2005, #UA156A, 33 751 km, 25 995 \$
+100 AUDI en inventaire LAUZON.QC.CA

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 1.8 T Quattro 1999, 155 000 km, exc. cond., vente rapide. Message 514-909-6436
AUDI A4, 2004 aut., 91 000 km, 19 995 \$, AB11039

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 2004, Quattro, man. 15 000 km, 29 995 \$, AB04099
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 2.0T CVT 2006, #UA176, 26 609 km, 30 995 \$
+100 AUDI en inventaire LAUZON.QC.CA

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 3.0 2003, man., 82 000 km, 26 995 \$, A408138
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A 6, 2.7 T, Quattro 2000, "4WD", argent, cuir noir, Toit, 78 000 km. Tout équipée, A1. Meilleure offre. 514-808-7617

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 1.8 T CVT 2005, #UA156A, 33 751 km, 25 995 \$
+100 AUDI en inventaire LAUZON.QC.CA

420 ACTIVITÉS SOCIALES
AUDI A4 1.8 T CVT 2005, #UA156A, 33 751 km, 25 995 \$
+100 AUDI en inventaire LAUZON.QC.CA

VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES
BMW 320ia, 05, 67 000 km, 29 900 \$ certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 320ia 2004, 26 900 \$, 48 625 km, certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 325 cabrio, Z3, M-Z+Z4 2003. www.premier-bmw.com
Raynald, cfr., 450-405-7001.

501 AUTOMOBILES
BMW 325i 105, A1, noir/cuir noir, exécutif, 31 200 \$, 49 200 km, 514-261-1574

501 AUTOMOBILES
BMW 325xi 2004, aut., 59 783 km, 32 900 \$. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 328xi 2007, 13700 km, automatique, 44 900 \$
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 330i 2004, 45 900 \$, 72 177 km, certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 330xi 2005, 58 802 km, aut., 40 900 \$. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 330xi 2006, 35 310 km, 51 900 \$. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 530ia 2004, 45 900 \$, 61547 km, certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 545ia 2004, 58 946 km, 52 900 \$. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 545iA 2004, 58 946 km, 52 900 \$. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW M3 2003 Cabrio, 58 000 km, SMG, gar. BMW, déc. 2009
56 000 \$, 514-866-4915

501 AUTOMOBILES
BMW M3 Coupé 02, man, argent, 65 000km, 45 900\$. Certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW X5 02 3 l., 138000 km, option+, 8 pneus, attache-remorque. 22900\$. 819-846-4080

501 AUTOMOBILES
BMW Z4 03, 2.5, 17, 78 000km, man., aubaine 27 900\$
Faut vendre, 418-262-0455

501 AUTOMOBILES
BMW Z4, 2003, 2.5 l, 74 269 km, 36 900 \$. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW Z4, 2004, 3 l, 49 500 km, 43 900 \$. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW Z4 2.5 2004, silver, cuir rouge 5 vit., 66 000 km, 30 900\$, 5 autres en inventaire.
Ville-Marie Auto 514-598-7555.

501 AUTOMOBILES
CHEV. Corvette coupé 07, 251, 0 km, man., noir, navigation.
Via Route #514-521-5771

501 AUTOMOBILES
CHEVROLET Cavalier manuelle ou automatique occasionsGMoptimum.com

501 AUTOMOBILES
CHRYSLER 300 LTD 06 blanc cassé, toit, cuir, mag, tout équipée, 23 000 km, 28 500\$, 514-444-4544 ou 514-824-9922

501 AUTOMOBILES
CORVETTE 206 2007 neuve, noire, navigation, roues all.
Via Route #514-521-5771

501 AUTOMOBILES
FORD Focus SE 01, fam., aut., 101 000 km, a/c, exc. état, superbe! 514-515-8229

501 AUTOMOBILES
HONDA Accord 05, 34000 km, état neuf. Vente ou transfert de bail. 450-227-1582.

501 AUTOMOBILES
HONDA Civic 06, DXG coupée 2 ptes, A/C et vitres, 15 800 \$ Opt. 0 compliant 514-594-3976

501 AUTOMOBILES
HONDA Civic DX-G 03, aut, 4 ptes, a/c, gar. 1 proprio, 77 000 km, 10 900 \$. 450-657-9347.

501 AUTOMOBILES
LEXUS SC430 2002, conv., 2 ptes, argent, tout équipée, aut., 66 000km, 37 995\$. Marc-André 514-899-9000, Park Ave.

501 AUTOMOBILES
H.GREGOIRE Prestige
LEXUS SC430 CAB 2007, Tiptronic, cuir, aileron, 6CD, sièges chauffants, syst. navigation, PS70892, 2840km, 76 998 \$
www.hgregoire.com 450-472-7272

501 AUTOMOBILES
MAZDA 6 04, fam., rouge, man., a/c, CD, anti-débruit, 108 000km, gar. prof. transf. jusqu'à 160 000 km. Tél.: 450-657-8767

501 AUTOMOBILES
MAZDA 6 V6 2004, 5 vit., toit élect., groupe sport, noire, 60 358 km, bal. gar., 16 795 \$
Coiteux Hyundai, 514-521-3201

501 AUTOMOBILES
MAZDA Miata 2003, 5 vit., 37 000km, bourgogne, démar., à dist., 19 900 \$, 450-655-0570.

501 AUTOMOBILES
MAZDA Miata Speed 04.9 000 km, modèle collection, 27 700\$. 514-574-9931 ou 514-220-2835

501 AUTOMOBILES
MAZDA Protégé 2002 ES 2.0, 5 vit, toit, aussi mags, 111 000 km comme neuf, 514-344-0090.

501 AUTOMOBILES
MAZDA Protégé LX 00, aut., a/c, CD, anti-débruit, 108 000km, 250 km, très propre, 8 pneus, 1 proprio, 7250 \$. 514-768-2519

501 AUTOMOBILES
MAZDA Protégé LX Touring 2000, 1.8, aut, 103 000km, grise, mags, toit, ac, aileron, très bien entretenu. 8500 \$ 514-526-6972

501 AUTOMOBILES
MAZDA Protégé SE 2000, 70 000 km, pas de rouille, 8 roues, 7000 \$. 450-435-6236.

501 AUTOMOBILES
MERCEDES 05 E320 CDI, 22 000km, argent, comme neuf, 56 500\$, 450-227-9111.

501 AUTOMOBILES
MERCEDES Benz 02, S430, 34 000 km, 4 pneus hiver, avec jantes, 44 500 \$. 514-574-4190

501 AUTOMOBILES
MERCEDES C230, 2002, cuir, 6 vitesses, CD, air, 125 000 km, 19 500 \$ nég., (514) 918-9877

501 AUTOMOBILES
MERCEDES C280, 98, 112 000 km, 1 seule proprio, cond. parfaite, 12 500 \$. 514-992-2278

501 AUTOMOBILES
MERCEDES E500 2003, 59 000 km, 39 995 \$. E320 2003, 56 000 km, 35 995 \$, toit panoramique. C240 2003 4matic, 33 000 km, 28 995 \$. Répense Mercedes Canada. Garantie. C.L. inc 450-430-3556

501 AUTOMOBILES
MERCEDES S320 allongée, 98, noire, 120 000 km, 1 proprio, 14 900 \$ nég. 514-816-8990.

501 AUTOMOBILES
MERCEDES S500V 2000 AMG 2000 GPS, cell., 6 CD, toit ouvrant, pas d'hiver, A-1, 120 000 km., 28 900 \$
450 441 - 1377

501 AUTOMOBILES
H.GREGOIRE Prestige
MERCEDES SL65 AMG CAB 2005, Tiptronic, cuir, sièges chauffants, toit panoramique, syst. navigation, Bose, PS70093, 33 010km, 165 398 \$
www.hgregoire.com 450-472-7272

501 AUTOMOBILES
MERCEDES SLK55 AMG, 2005, noire, int. noir et rouge, tout équipée, 4500 km, 78 000 \$, 450-472-8282, 514-839-8272.

501 AUTOMOBILES
OLDSMOBILE Alero Disponibles dans plusieurs couleurs. occasionsGMoptimum.com

501 AUTOMOBILES
PONTIAC ou Chevrolet ou Cadillac ou GMC occasionsGMoptimum.com

501 AUTOMOBILES
PORSCHE Boxster 02, noire, man, 5 vit., 98 000km, "kit sport A-1", 28 900\$ Ctrr 514-884-1405

501 AUTOMOBILES
PORSCHE 911 '04, Turbo Cab, Seal Grey, 6 vit., 30 000 km, mags 19 po, navigation, xenon, CD (6), impéc., balance gar., 119 900\$. * 450-621-0824 *

501 AUTOMOBILES
PORSCHE BOXSTER 2006, 4400 miles (7100 km), noir, 5 vit., phares Xenon, coupe-vent, système son Bose, a/c aut., écussons, cuir, gr.élect...Certifié Porsche. Loc. et financement disp. 59 500 \$. 514-991-5502

501 AUTOMOBILES
PORSCHE Boxster 2006, option sport, neuve, 7000 km, grise, bal. loc., 0 compliant, 514-594-3976

501 AUTOMOBILES
PORSCHE Boxster choix de 5, 2002 à 2006. Nous payons TOUT. www.tcadclub.com.514-745-5522

501 AUTOMOBILES
PORSCHE Boxster S 2001, argent, cuir noir; 6 vit., tout équipée; 93 000 km. Impéc. Meilleure offre. 514-808-7617.

Procurez-vous les DVD DE GOLF de vos professionnels québécois

FRANKE VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
04 XC90 AWD * 26 900 \$
04 XC 70 AWD * 25 900 \$
04 S60R man. 43 000 km
04 C70 conv. * 37 900 \$
03 S60 AWD * 54 000 km
03 S60 AWD * 23 900 \$
02 S60 AWD * 18 900 \$
02 XC70 AWD * 15 900 \$
01 C70 COUPE * 19 900 \$
01 A19 1.9 * 12 900 \$
00 S80 2.9 * 9 900 \$

OUVERT le samedi 9h-17h
(819) 326-4775
www.franke.ca
À VOTRE SERVICE *taxes en sus

VOLVO
Plusieurs modèles Révisés et garantis Garage Blainville 450-434-1169 www.servicevolvo.com

VOLVO V70 99 fam. Crosscountry AWD, aut., toit, cuir, dossier entretien, 514-515-8229.

VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, toit, cuir, gris, 5400\$ laisser message: 514-989-1224

VOLVO V70 00, man., argent, 101 000 km, entretenu, 511 850\$ 514-747-5575 ou 514-981-5625

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
BUICK 1995, Park Avenue Ultra, toit ouvrant, impeccable, 3900 \$, 514-909-0492.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CHEVROLET Cavalier VL 02, 5 vit., 4 ptes, comme neuve. 2100 \$. nég. 514-622-3787.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CHEVROLET Malibu LS 2000, aut., tout équipée, A-1, 97 100 km, 4900\$, 514-945-7348.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CHRYSLER LeBaron convert. 88, pas d'hiver, exc. état, 4500\$, 450-691-6545, 514-893-6545.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
EAGLE Talon turbo '91, noire, sans rouille, bon état, 5000\$, 514-332-0895, 514-496-2014

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
MERCURY Sable 98, 119 000 km, 3200\$, démar., attache, A1, dame équipée, 450-471-3508

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
NISSAN Stanza XE 92, aut., 4 ptes, 4 cyl., 95 000 km, a/c, toit fonctionnel, sièges arr. rabattables, noir, antirouille/an, "tune up" batterie, freins et pneus neufs, 1 proprio, 2950\$, 514-996-6180

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
OLDS. Alero 99, rouge, 186,700 km, 8 pneus, tout équipée, 4000\$, nég. 514-815-9382.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
SUZUKI Swift 94, noir, 143 000 km, man. très économique, bon état 1300 \$ nég. 514-624-8609

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
TOYOTA Corolla 97, man., CD, démar., 4 ptes, 245 000 km, cond. A-1, 3200\$, 514-721-6039

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLKS Jetta K2, 98, man. exc. cond., 160 000 km, a/c, 8 pneus sur jantes. 4300\$. 514-522-3924.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES
BMW 325XIT 2004, 74 231 km, 32 900 \$ certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
BMW X3, 2005, 2.5 l, 65 533 km 38 900 \$. Certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
BMW X5, 01, 3 litres, 117 211 km 25 900\$ Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
BMW X5, 05, 3 litres 44 900 \$, 66 100 km, certifié 3.9%
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
BMW X5, 2003, 4.4 l, 68 296 km, 41 900 \$ noir. Certifié 3.9%.
Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
ECONOLINE Ford E150 02, a/c, 171 000 km, vitres élect., 6500\$ ferme. 514-235-5426

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
FORD Escape XLT 01, 4X4, beige, V6, 126 000 km, tout équipé, 8500 \$, 514-483-1522.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
GMC Sierra 50 en inventaire occasionsGMoptimum.com

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
DUCATI 2005 1000 cc, noire, neuve, 3000 km, modèle ST3, rabais 14 800\$ 514-594-3976

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CATAMARAN MYSTERE 03, A1 5.0XL, Enrouleur de foc, 2 trapezes, girouette 514-273-6745

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CHALOUPÉ 14pi, balisage, batterie, vivier, remorque, moteur 15HP, 3000 \$, 450-658-4569

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CHALOUPÉ Princercraft pro série 16.5; 2 moteurs, équipement incl.5500 \$. 450-467-0381, page: 514-920-3426

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
CHRISCRAFT constellation 1964, 34 pi, 2 moteurs 283 rebais, éval. 20 500 \$, prêt pour mise à l'eau. Doit vendre, Bill, 450-658-3410, 514-703-3420

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
PRINCERCRAFT 02 166SP Mercury 90HP, équipement inclus 25 000\$ ferme. 450-455-9161.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLIER, 29 pi, situé lac Champlain, 5700 \$, VISA/MASTER CARD, 250-553-2382, après 10h.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLIER Alberg 22 pi., quille 37 po., Johnson 6HP, 3 voiles bonne condition, remorque de route, 6500 \$, 514-347-6209.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
ZODIAC Futura II, 14pi, moteur Yamaha 50HP, tout équipé, console volant et +. Fax: 514-CD-737-4783, tél.: 514-737-6127.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
WESTFALIA, 95 allongé, mec. A-1, équipé, a/c, élect., 25 500\$, 120 000 km, 450-446-1041.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLKS Beetle conv. 1.8T 2004, noir, cuir beige, 5 vit. 34 900 km, 20 900\$, 3 autres en inventaire. Ville-Marie Auto 514-598-7555.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLKS New Beetle 98, 5 vit., a/c, gr. élect., 128 000 km, superbe, 1 proprio. 514-944-9511.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLKS Passat fam. 99, condition A-1, tout équipée, gar. transférable, 9000 \$, 514-576-3560

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLVO S60 2004, man., tout équipée, cuir, 62 000 km, exc. état, 25 000 \$. 514-241-2357.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLVO V70 00, man., argent, 101 000 km, entretenu, 511 850\$ 514-747-5575 ou 514-981-5625

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, toit, cuir, gris, 5400\$ laisser message: 514-989-1224

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS
VOLVO V70 99 fam. Crosscountry AWD, aut., toit, cuir, dossier entretien, 514-515-8229.

502 VÉHICULES



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ALLARD, Paulette (née Villeneuve) Varennes
BILODEAU, Lise Kirkland
BOURDON, Anne
DAOUST, Yolande Sherbrooke
GÉLINAS (Lafrenière), Germaine Shawinigan-Sud
LECOQ, Fernand
MC MILLAN, Claude Montréal
ROBERT, Rachel Montréal
ST-PIERRE BOULAIS, Gisèle St-Hyacinthe
TRUDEL, Réjeanne Longueuil

*N'oubliez pas de commander votre signet.
Laissez vos coordonnées au
514-285-6816
(un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie*



DAOUST, Yolande
1942 - 2007

À Sherbrooke, le 3 juin 2007, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Yolande Daoust, fille de Jean Daoust et de Lucille Théoret, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc
601, rue du Conseil, Sherbrooke, Qc.
tél: (819) 565-1155
télé: (819) 820-8872
www.steveelkas.com

le vendredi 8 juin 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 9 juin 2007 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40.

Le service religieux sera célébré, le samedi 9 juin 2007 à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Il y aura inhumation des cendres au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre ses parents, Mme Daoust laisse dans le deuil ses enfants : François Goulet (Marie-Andrée Simard) et Valérie Goulet (Mark Thompson), elle était aussi la mère de feu Marie-Josée Goulet, ses petits-enfants : Ève-Marie et Andréanne Roy, Alexandre et Gabrièle Goulet, Sophie et Charles Thompson, ses frères et sœurs : Viateur (Nicole Gosselin), Gérald (Suzanne Plamondon), Carmen (Léonide Legault), Richard (Louise Cousineau), Lucie (Nelson Caron), Marie (Michel Martin), Louise (André Filiatault) et Jean-François (Sylvie Lapierre) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la Rose des Vents, 234, rue Dufferin, bureau 102, Sherbrooke, Qc, J1H 4M2, ou aux Auxiliaires bénévoles du C.H.U.S., pour les soins palliatifs, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés.



MC MILLAN, Claude
1925 - 2007

À Montréal, le 6 juin 2007, à l'âge de 82 ans, est décédé Claude Mc Millan, époux de Mme Marthe Blain. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Claire), Louise (Jean), ses petits-enfants Julie et Simon, ses frères René, Donald (Lise), ses sœurs Marguerite (Maurice), Isabelle, neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire, St-François d'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.com

Un service religieux sera célébré le lundi 11 juin 2007 à 11 h à l'église Marie-Reine-des-Coeurs, située au 5905, rue Turenne, Montréal et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures des visites: dimanche le 10 juin 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, lundi à compter de 9 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.



ROBERT, Rachel
1914 - 2007

À Montréal, le 6 juin 2007, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Rachel Robert, épouse en premières noces de feu Roland-Paul Boulay et en deuxième noces de feu Jean-Marie Lamarre.

Elle laisse dans le deuil ses enfants François Boulay (Nicole Quesnel), Robert Boulay (Josée Laurin), ses petits-enfants Dominique, Simon, Sarah et Geneviève, ses belles-sœurs Jacqueline et Louise ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Elle sera exposée au salon Alfred Dallaire Memoria, 2645, Henri-Bourassa Est, Montréal, Qc.

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

le samedi 9 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 20 h suivi d'une réunion de prières au salon.



ST-PIERRE (Boulais), Gisèle
1927 - 2007

À l'hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 31 mai 2007, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Gisèle St-Pierre épouse de feu Jacques Boulais demeurant à St-Hyacinthe et autrefois de St-Pie.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs : Jeannette (feu Léopold Desmarais), Christiane, Louise (Jean-Guy Daviau), son frère Serge (Jacinthe Goyette), sa belle-sœur Marguerite Boulais (feu Jean Lussier), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Elle était aussi la sœur de feu Jean St-Pierre (feu Pierrette Martel).

Les funérailles de Mme Gisèle St-Pierre Boulais auront lieu le samedi 9 juin 2007 à 11 heures en l'église paroissiale de St-Pie suivies de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. La famille accueillera parents et amis à l'église à partir de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.

La direction des funérailles a été confiée à la

Résidence funéraire Mongeau

Réseau Dignité

Saint-Pie

Tel : 450-774-8000

www.dignitequebec.com



TRUDEL, Réjeanne
1931 - 2007

À Longueuil, le 7 juin 2007, est décédée, à l'âge de 75 ans, Mme Réjeanne Trudel, épouse en premières noces de feu Gaston Hénault et en secondes noces de feu Emile Massicotte.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane et Michel (Carolle), ses petits-enfants Caroline, Isabelle (Mathieu), Martin et Dominique (Patrick), ses arrière-petits-enfants Marc-Antoine et Alexa, ses frères et sœurs Claude (Gisèle), feu Yvette (feu Eugène), Fernand (Jacqueline), feu Jeannine (feu Marcel), Bernard (Thérèse), Huguette (Fernand). La famille vous accueillera au

MAGNUS POIRIER

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal



T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le vendredi 8 juin 2007 de 19 h à 22 h et le samedi dès 10 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 9 juin 2007 à 11 h en la chapelle du complexe et de là au Repos St-François d'Assise.

Des dons en sa mémoire à la fondation de l'hôpital Pierre Boucher seraient appréciés.

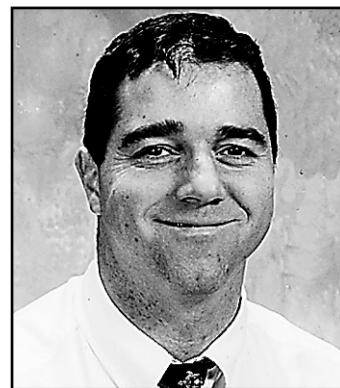
Remerciements

EN REMERCIEMENT à la Sainte-Vierge, Saint-Joseph et le Frère André pour leur patience et faveurs obtenues. S.T.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. P.F.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. P.D.

7e Anniversaire



À la mémoire de DOMINIC GODIN
4 février 1966 - 8 juin 2000

Les années ne peuvent remplir le vide laissé depuis que tu nous as quittés. Nous t'aimerons toujours.

Papa, Maman, Jean, Robert, Jocelyne, Carole, Serge, Patricia, neveux et nièces et petite-nièce.

Prières



MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. C.H.

Décès



ALLARD, Paulette (née Villeneuve)
1915 - 2007

Au Foyer Lajemmerais de Varennes, autrefois de Lasalle, est décédée Mme Paulette Villeneuve, épouse de feu Roger Allard.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Ghislaine (feu Denis Lalonde), et Michel, ses petits-enfants Jacques André (Marguerite Arsenault), Jean Yves (Isabelle Tessier), Louis Philippe, Valérie (Johnny Belair) et Brigitte (Éric Boies), ses arrière-petits-enfants, sa soeur Germaine Loiseau et sa belle-soeur Maria Allard.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 1559, Montarville, St-Bruno.

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 9 juin 2007 à 9 h en l'église de St-Bruno-de-Montarville. Heures des visites: le vendredi 8 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h et le samedi dès 8 h 30.

BILODEAU, Lise
1955 - 2007

À Kirkland, le 5 juin, est décédée paisiblement Lise, épouse bien-aimée de André Meloche et mère chérie de Justin et Stephan. Elle était la fille de Robert Bilodeau (feu Carmen Ménard), et la soeur de Roger (Louise).

Lise, ingénieure chimiste graduée de l'Université de Laval était membre de l'Ordre des Ingénieurs.

Les visites auront lieu le jeudi 7 juin de 15 à 17 h et de 19 à 21 h au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, ch. de la Forêt, Outremont
514-279-6540

Le service funéraire aura lieu le vendredi 8 juin à 11 h en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, des dons au : West Island Palliative Care Residence ou à: Nova - West Island (anciennement: "The V.O.N.") ou à l'hôpital Notre-Dame, Montréal, seraient grandement appréciés.

Un merci spécial à Barbara Meloche.



BOURDON, Anne

La famille Bourdon a l'immense tristesse de vous annoncer le décès de leur benjamine, décédée le mardi 5 juin 2007. Elle avait 40 ans. Précédée par ses parents André Bourdon et Claire Barrette ainsi que son frère Anicet, elle laisse dans le deuil ses 8 frères et sœurs: Jacques (Ghislaine), Jacqueline (Alain), Marcellin (Jocelyne), Jacynthe (John), Mario (Nancy), Richard, Denis (Suzanne), Michèle (Jack) ainsi que ses neveux, ses nièces et ses ami(e)s très chers.

Les visites au salon auront lieu le samedi 9 juin 2007 de 14 h à 16 h à la

Coopérative funéraire de l'Outaouais
95, boul. de la Cité-des-jeunes
Gatineau (secteur Hull)

Une célébration de prières suivra en la salle cérémoniale à 16 h.

En guise de sympathie, des dons à la Fondation Pierre Janet, 20, rue Pharand, Gatineau, Qc, J9A 1K7 seraient appréciés.

Pour renseignements: 819-778-2425

Coopérative funéraire de l'Outaouais

Courriel : conf@coo.coop

Télé. : 819-778-2426

LECOQ, Fernand
1932 - 2007

C'est avec grande tristesse que la famille Lecoq annonce le décès de monsieur Fernand Lecoq. Il laisse dans le deuil son épouse Andrée, ses enfants Nathalie, Philippe (Janik Fortin), Alain (Heidi Lecoq-Thürig), ses petits-enfants Frédérique et Alexandre, ses sœurs Janine (Bernard Coué) et Bernadette (Pierre Laury) et son frère Claude (Marie-Claude Lecoq). Une cérémonie aura lieu le samedi 9 juin 2007 à 15 h 30 au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297 chemin de la Forêt, Outremont
514-279-6540

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien
1 888 939-3333
www.cancer.ca

Pour rendre acceptable...
l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone 514 890-8000, poste 27434
www.palliarni.org